

Впрочемъ, во многихъ изъ приведенныхъ выражений обнаруживается несомнѣнное колебаніе въ употреблениі. Попадается между ними немало и такихъ, которые встречаются также въ связи съ винительнымъ, что и весьма понятно, такъ-какъ и винительный служитъ указателемъ направленія. Такъ, правильно требуютъ винительного: *ῳ φελεῖν* (съ дательнымъ часто у поэтовъ), *ποιεῖν*, *πράττειν τι* въ значеніи: поступать съ кѣмъ-нибудь (дат. Plat. apol. 30. A. Lys. in Agor. 48. ed. Brem.)<sup>1</sup>, *circare* (дат. Plaut. Trin. IV. 3. 50), *decet* (съ дательнымъ особенно у драматиковъ). При *κελεύειν* и *jubere* стоитъ обыкновенно винительный съ неопределеннымъ, равно какъ и при *δεῖ* и *χεῖ*.

Особенно часто замѣчается такое колебаніе при глаголахъ, сложенныхъ съ предлогами; напримѣръ, кроме дательного попадается и винительный при слѣдующихъ глаголахъ<sup>2</sup>: *ἐπιένειν* A 29. *ἐπιστρατεύειν* Thuc. IV. 60. 2. IV. 92. 5. *περιστῆναι* ib. VIII. 15. *ἀμφιβαίνειν* Eur. Andr. 1083. *προσπίπτειν* ib. 538. *προσπαίζειν* Plat. Menex. 225 C. anteire Sall. Jug. 6. 1. Cic. Acad. Post. I. 9. 35. antecedere Cæs. b. c. III. 82. 5. (у Цицерона въ значеніи «превосходить» всегда съ дательнымъ), *ргэстаре bell. gall.* VIII. 6. 2. Nep. Att. 3. 3 (у Цицерона и Цезаря всегда съ дательнымъ), *ргэмінере Tac. Hist. XII. 12. accumbere Plaut. Men. III. 2. 11. occursare Plaut. mil. IV. 2. 56. adjacere Nep. Tim. 2. 1. illudere Cic. de or. I. 19. inhiare Plaut. Stich. IV. 2. 25. obtrectare Tac. dial. de or. 25. Liv. XLV. 37. 6. indulgere Ter. Haut. V. 2. 35 и т. д. Такъ и при простыхъ глаголахъ: *studere* Plaut. mil. V. 5. 44. *medicari* Plaut. most. II. 1. 40.*

<sup>1</sup> *Aur. Möller*, Parallel-Syntax der griech. u. lat. Spr. 226.

<sup>2</sup> *Möller*, Par.-Synt. 316 и 338.

7) Дательный направленія ставится наконецъ и при нѣкоторыхъ междометіяхъ. Такъ, греческія *ἰώ*, *οἴ* и *ἄ* сливаются съ дательнымъ падежемъ ед. числа мѣстоименія первого лица въ одно слово и соединяются въ такомъ видѣ нерѣдко еще съ другимъ дательнымъ или даже именительнымъ: *οἴ μοι* Eur. Ale. 875. *ἄμοι* Ar. Nub. 1462. *ἰώ ἰώ μοι μοι* Eur. Suppl. 828. *ἴω μοι μοι* Ar. Nub. 1259. *ἄμοι μοι μοι* Soph. Phil. 1087. *ἄμοι ἐγών* v. 200. *οἴμοι μοι τάλας* Soph. Phil. 788. Ar. рах 257. *οἴμοι τάλας* Soph. Phil. 416. Ar. Av. 1466. *οἴμοι δειλαῖος* Ar. Vesp. 166. *οἴμοι κακοδαιμόν* Ar. Eq. 1206.

Въ латинскомъ языке междометія, встрѣчающіяся съ дательнымъ направленія, суть *ei*, *hei*, *hem*, *hau*, *vae* и *ecce*: *Hei mihi*, *hei mihi* Plaut. Bacch. III. 3. 7. Tib. II. 1. 70. Verg. Aen. XII. 620. *Hei misero mihi* Plaut. Cas. III. 5. 33. Most. I. 3. 108. *Ei mihi* Ter. Haut. V. 2. 15. Att. 351. *Hem tibi* Plaut. Curc. V. 2. 26. *Hem tibi hominem* Capt. II. 3. 13. III. 4. 8. *Vae aetati tuae* Capt. IV. 2. 105. *Vae mihi* Most. II. 1. 21. *Vae victis* Pseud. V. 2. 20. Liv. V. 48. 9. *Hau mihi* Plaut. mil. IV. 8. 48. *Vae tergo meo* Plaut. Men. II. 2. 3. *Vae capiti atque aetati tuae* Rud. II. 3. 44. *Vae misero mihi* Ter. Andr. II. 1. 2. *Vae miserae* Catull. 64. 196. *En quattuor aras: ecce duas tibi, Daphni, duas altaria Phoebo.* Verg. Ecl. V. 65.

### § 20. *Dativus commodi.*

*Dativus commodi* означаетъ лицо или предметъ, въ пользу или во вредъ которому какое-нибудь дѣйствіе совершается. Очевидно, мы здѣсь имѣемъ дѣло съ оттенкомъ отвлеченнаго дательного направленія и, съ нѣкоторою оговоркою, можно дательные, встрѣчающіеся при нѣкоторыхъ выраженіяхъ, приведенныхъ въ предыдущемъ параграфѣ (напр. помочь, вредить,

служить кому, бояться за кого, заботиться о комъ и др.), принять и за дательные пользы. Вообще этотъ падежъ состоить въ тѣсной связи съ дательнымъ направленія, и мы находимъ строгое и вполнѣ послѣдовательное разграничение его въ высшей степени затруднительнымъ, такъ-какъ вѣдь почти каждое дѣйствіе можетъ происходить въ пользу или во вредъ кому-нибудь. Между-тѣмъ-какъ въ классическихъ языкахъ дательный пользы очень распространенъ, употребляясь при самыхъ разнообразныхъ выраженіяхъ, въ древне-индійскомъ языкѣ, кажется, такой падежъ еще вовсе не встрѣчается.

Ἐν δὲ οἱ ἀσκὸν ἔθηκε Θεὰ μέλανος οἴνοι ε 265. τοῖς δὲ βοῦν ἱέρευστι ιερὸν μένος Ἀλκινόῳ Ζηνὶ κελαῖνεφέν Κρονίδῃ υ 24. ἐμοὶ ἐκτῆσατ' ἐκείνος υ 265. εἰς δὲ ἐκατόμβην βῆσε Θεῶν Α 309. δύσασαι σὺ πάντος ἀκούειν ἀνέρι κηδομένῳ Π 515. Μουσαὶ Πιερίδες, κλῦτέ μοι εὐχομένῳ Sol. 14. 2. τιθει μαγειρῷ μνᾶς δέκ', ιατρῷ δράχμην, κόλακι τάλαντα πέντε, συμβούλῳ καπνόν, πόρυν τάλαντον, φιλοσόφῳ τριώβολον Crat. Theb. 16 (Hartung). (ἢ κάμη) βασιλειον εἶχε τῷ σατράπῃ Xen. Anab. IV. 4. 2. πραττόντων βοιωτῶν μὲν Δεσποίοις, Φαρναβάζου δὲ Κυζικηνοῖς Plut. Alc. 24.

Дательный пользы употребляется также при известныхъ выраженияхъ, обозначающихъ религіозные обряды или дѣйствія, совершаемыхъ въ честь разныхъ божествъ: οἴδα δὲ ἐνὶ σταδίῳ δηιῷ μέλπεσθαι "Арт." Н 241. πᾶσα "Αρη κεκόσμηται στέγα λάρματραισι" купиаси Alc. 15. 1 (Bergk). ἐπὶ δὲ ὁφρίσιν σελίνῳ στεφανίσκους Θέμενοι θάλειαν ὀρτὴν ἀγάγωμεν Διονύσῳ Anacr. 53 (Hartung). τοῖς Θεοῖς πιεῖν Anacr. Od. XXXI. ὁρχησάμενει Θεοῖσιν Ar. Lys. 1277. τῷ Ἐνυαλίῳ ἐλελίζουσι Xen. An. I. 8. 18,

Verum ego mihi bibam, ubi id fecero. Plaut. Aul. IV. 2. 16.

Esurire mihi videre. *Mihi* quidem esurio, non *tibi*. Capt. IV.  
2. 87. Quæ res bene vortat *mihi*, meoque *filio* *vobisque*. ib.  
II. 3. 1. *Mi* illa nubet<sup>1</sup>. Cas. II. 4. 22. Solam ille me *soli*  
*sibi* suo ære liberavit. Most. I. 3. 47. Bene quod fecisti, *tibi*  
fecisti, non *mihi*. Trin. II. 2. 37. *Tibi* aras, *tibi* occas, *tibi*  
seris, *tibi* eidem metis. Merc. I. 1. 71. Nec *mi* aurum posco.  
ENN. Ann. VI. 200. At pol ego neque florem neque flocces  
volo *mihi*, vinum volo. Cæc. Stat. 190. Ita *vobis* otiosus sum,  
ut *mi* algebo et *mi* esuribo. Nov. 63. Janua, jam pateas *uni*  
*mihi*, victa querelis. Tib. I. 2. 9. Quater ille beatus, *quoi* te-  
nera *irato* flere puella potest. ib. I. 9. 64. Roma fave, *tibi*  
surgit opus. Prop. IV. 1. 67. Hic illum vidi juvenem, quotan-  
nis bis senos *cui* nostra dies altaria fumant. Verg. Ecl. 41.  
(Mater) natam frondosis montibus abdit -- Euce Bacche fremens,  
solum te dignum virgine vociferans: etenim mollis *tibi* sumere  
thyrsos, te lustrare choro, sacrum *tibi* pascere crinem. Verg.  
Aen. VII. 389. Vive *tibi*. Ov. Trist. III. 4. 4. Piscis adhuc  
*illi populo* sine fraude natabat. Ov. Fast. VI. 173. Scursor  
ego ipse *mihi*, *populo* tu. Hor. Ep. I. 17. 19. Diem poseet  
*sibi*. Lucan. I. 77. Vel tantum *causis* vel *tibi* sæpe vacas<sup>2</sup>.  
Mart. II. 5. 6. Pugnatur et vincitur *paucis*. Sall. Or. Maer.  
28. *Sibi* haberent honores, *sibi* imperia, *sibi* provincias, *sibi*  
triumphos, *sibi* alia præclaræ laudis insignia. Cic. Sull. 9. 26.  
Tibi gratulor: *mihi* gaudeo. Cic. ad div. VI. 15. Quis umquam  
tam crudelis fuit, qui prohiberet quemquam aut *sibi* mærere  
aut ceteris supplicare? Cic. Sest. 14. 32. Si mulieribus istos  
(muros) comparastis, recte: si *viris*, turpiter. Val. Max. III.

<sup>1</sup> πιν-о собств. закрываю лицо (для кого-нибудь), ср. νύμφη и νυμφεύω:  
Αχέροντι νυμφεύσω Soph. Ant. 816.

<sup>2</sup> vac-о собств. имъю свободное время (для чего).

7. extr. 8. Petiturus sum, ut rursus vaces sermoni, quem apud municipes meos habui. Plin. Ep. I. 8. 2.

Сюда-же принадлежитъ дательный личныхъ мѣстоименій ед. числ. при глаголѣ *velle*: Quid volt *sibi*, Syre, hæc oratio? Ter. Haut. III. 4. 2. Quid *sibi* isti miseri volunt? Cic. Catil. II. 10. 23. Quid *sibi* iste vult? Cic. Cœcil. 21. 70. Quid *tibi* vis? Cic. dom. 11. 29. Avaritia senilis quid *sibi* velit, non intellego. Cic. Cat. maj. 18. 66. Quid tamen ista velit *sibi* fabula, si licet, ede. Hor. Sat. II. 5. 61.

### § 21. Dativus ethicus.

Dativus ethicus служитъ выражениемъ нравственного участія, которое говорящій или самъ принимаетъ въ дѣйствіи, выражаемомъ въ данномъ предложеніи, или какъ-бы наеззываетъ другому; очевидно, по основному значенію этотъ дательный весьма сходенъ съ дательнымъ пользы. И для этого дательного изъ санскритского языка не можемъ привести ни одного несомнѣннаго примѣра<sup>1</sup>. Въ классическихъ языкахъ употребленіе дательного нравственного участія ограничивается почти исключительно мѣстоименіями первого и второго лицъ ед. и множ. чисель. Греческія *μοι*, *τοι* оказываются въ этомъ случаѣ всегда энклитиками: ἀλλά μοι ἐσθίεμεν καὶ πινέμεν, ὡς τὸ πάρος περ β 305. τῶν νῦν μοι μηδεῖται γ 101. δ 331. 765. μή μοι τούνεκ ἀμύμονες νείκες κούρην η 303. αὐτὰρ ἐγώ τοι εἰμι Ποσειδάων ἐνοστήθων λ 252. Φιλοδύτων δέ τοι πόλεος ὁργίων μηδέποτες ἔστε μοι Aesch. Sept. 161. Θάρσει μοι, Θάρσει, τέκνου Soph. El. 173. λευστῶν περὶ πᾶν σύπῳ δύναμαι τέμενος γνῶμαι, ποῦ μοι ποτε ναιει Soph. Oed. Col. 135. ὃ τέκνου, ἢ βέβηκεν ἥμιν

<sup>1</sup> Въ примѣрѣ: tiſha na *me* givan gamiſjasі стой, живымъ не уйдешь Rāmāj. III. 8. 2. въ *te* должно, вѣроятно, усматривать родительный падежъ («отъ меня»).

οὐ ξένος; ib. 81. Φέρετε πρὸς Θεῶν, ποῦ γάρ ἦν ἐνταῦθα τοις  
Πάτροκλος; Soph. Phil. 433. τί δέ τοι παῖδες πατρὸς ἀμπλα-  
κίας μετέχουσι; Eur. Med. 117. καὶ τί τοι μαθήσομαι; Ar. Nub.  
111. τί μοι Βοᾶς; Vesp. 749. καὶ ἀνήρ τοι οὐ νεανίας ἐκεῖνος  
προελθὼν τοῦ λοχαγοῦ πρότερος ἐπορεύετο Xen. Cyp. II. 2. 7.  
τοι ἀκοῦσαι πάνυ ἄξιον, οἷων ὑμῖν τῶν πολιτῶν μειρακίῳ ἐγε-  
τύχηκε Plat. Theaet. 143. Εἰ γωνίζου τι ἥμιν; Plat. Jon 530.  
Α. καὶ μοι μὴ θορυβήσῃ μηδεὶς πρὶν ἀκοῦσαι Dem. de pac. 15.

Эпилитическая частица *τοι* представляет собственно дательный (правственного участия) второго лица ед. ч., утративший совершенно характер падежа и обратившийся уже въ нарѣчіе. *πεῖρά τοι μαθήσοις αὖχά* Alcm. 85. Извъ сліянія такого *τοι* съ другими частицами произошли *ἵτοι, μέντοι, καίτοι, τοιγάρ,* *τοιγαροῦν, τοιγάρτοι*<sup>1</sup>.

Dativus ethicus въ латинскомъ языке: Sed quod modo hic nos Antiphonem monuimus, id nosmet ipsos facere oportet, Phædria.—Aufer mi oportet: quin tu, quid faciam, impera. Ter. Phorm. I. 4. 43. Quojud principium hinc nobis exordia sumet, nullam rem e nihilo gigni umquam. Lucr. I. 150. Hic mihi servitium video dominamque paratam. Jam mihi libertas illa paterna vale. Tib. II. 4. 1. Hic mihi quisquam mansuetudinem ac misericordiam nominat. Sall. Cat. 52. 11. Alter tibi descendit de Palatio et aedibus suis. Cic. Sex. Rosc. 44. 133.

1 Подобное явленіе существует и въ чешскомъ языке, гдѣ дательный второго лица ед. ч. въ сокращенной формѣ присоединяется для усиленія къ разнымъ словамъ: *vždy-t̄, arci-t̄, to-t̄, má-t̄* и пр. Вообще въ чешскомъ языке dativus ethicus пользуется большимъ распространеніемъ: чаще всего онъ является въ видѣ второго мѣстонименія: *tam ti byl hluk* тамъ (тебѣ) былъ большой шумъ. *tu jsme se vám tam nasmáli* мы (вамъ) тамъ очень смѣялись. Даже рядомъ съ другимъ дательнымъ употребляется dativus ethicus: *on ti mně dal mnoho peněz* онъ (тебѣ) мнѣ далъ много денегъ.

Apud exercitum *michi fueris?* Cic. Mur. 9. 21. Ecce *tibi* exortus est Isocrates. Cic. de or. II. 22. At ille *tibi* pergit Brundisium. Cic. ad Att. VIII. 8. At *tibi* repente paucis post diebus, cum minime exspectarem, venit ad me Caninius mane. Cic. ad div. IX. 2. 1. Deinde, ubi visum est, ut in alveum descendenteret, ecce *tibi* iste de transverso «heu», inquit, «adulescens, pueri tui modo me pulsarunt; satis facias oportet». Rhet. ad Her. IV. 10. Ad illa *michi* pro se quisque acriter intendat animum, quae vita, qui mores fuerint. Liv. præf. 9. Нæс *vobis* istorum per biduum militia fuit. XXII. 60. 25. Quid *michi* moesta die, sociis quid noctibus, uxor, anxia, pervigili ducis suspiria cura? Stat. Silv. III. 5. 1.

§ 22. Дательный цѣли.

На дательномъ направлениі основывается дательный цѣли. Цѣль и направлениѣ представляютъ сродныя понятія. Это выходитъ уже изъ одного того, что въ разныхъ языкахъ одни и тѣ-же предлоги служатъ для обозначенія и цѣли и направлениѣ, напр. греческія ἐπι, πρός, εἰς съ вин., латинское *ad*, русское *къ*, немецкое *zu* и прч. Но между -тѣмъ- какъ дательный направлениѣ, представляя конечную точку любого дѣйствія, обозначаетъ извѣстный, опредѣленный, уже существующій объектъ, на который, направляется дѣйствіе и мысль, дательный цѣли обозначаетъ только предполагаемое дѣйствіе, оказывающееся слѣдствиемъ другого главнаго дѣйствія. Дательный цѣли такимъ образомъ представляетъ собственно сокращенное предложеніе, да и въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ этотъ падежъ является въ видѣ одного только существительного, можно въ немъ всегда открыть дѣйствіе, болѣе или менѣе ясно выходящее наружу. Отсюда легко объясняется, почему дательный цѣли въ латинскомъ языке для болѣе точнаго опредѣленія очень часто встрѣчается въ

связи съ причастіемъ будущаго врем. стр. зал., и почему дательный цѣли въ санскритскомъ и латинскомъ языкахъ большею частію бываетъ у существительныхъ производныхъ отъ глаголовъ, примыкающихъ къ послѣднимъ по своему значенію гораздо ближе, нежели остальныя существительныя. Въ латинскомъ языкѣ для выраженія цѣли кромѣ дательного служить также и винительный падежъ въ видѣ сутина на *im*, который по своей формѣ совпадаетъ съ санскритскимъ неопределѣннымъ наклоненіемъ на *tum*, оказывающимъ винительнымъ падежемъ женского отвлеченаго существительного.

Въ санскритѣ въ преобладающемъ большинствѣ случаевъ для выраженія цѣли служить дательный, отличающійся вообще отъ мѣстного своими преимущественно отвлеченными отправленіями: *vinodâja karišjami kathâmitam* для увеселенія разскажу эту сказку Vet. L. 1. 2. *tatastatpratibodhâja — brahmaṇenântau —* çukaçârikâu затѣмъ для наставлени¤ его браминъ принесъ двухъ попугаевъ Çuk. L. 32. 11. *putreṇa kiñ phalañ jaḥ pitrduh-khâja vartate* какая польза отъ сына, который живетъ на горѣ отцу? ib. 35. 12. *kenâpi jośinmohâja nirmitâ* кто-же создалъ женщину для того, чтобы смущать (другихъ)? Brahm. Kand. L. 56. 22. *amrtâja samâgamja taponijamasaijutâḥ* для того, чтобы получить нектаръ, они собрались преданные покаянію и умерщвленію плоти Mah. Amrt. L. 72. 10. *samidâharanâja prasthita vajam* мы отправились собирать дрова Çakunt. 7. 9. *kirtim ajur balam çärnuhi jaçasovrddhaje bhûjaḥ punar âgamanâja* са пріобрѣтай славу, долголѣтіе и силу для увеличенія твоей славы и скорѣйшаго возвращенія Râmaj. II. 35. 36. *mînas tu sânišan loham âsvâdajati mrtjave* рыба для своей гибели пробуетъ желѣзо, на которомъ висить приманка Ind. Spr. 1221.

Несравненно рѣже встрѣчается мѣстный: sa  a Cridattah krajañakani vasuni grhitya b nigje samudrapara  gatah тотъ же  . съ товарами отправился къ морскому берегу для торговли. Vet. L. 18. 21.

Сюда - же слѣдуетъ отнести мѣстный (или дательный), зависящій отъ выраженій, означающихъ способность, готовность. Въ греческомъ языкѣ такіе падежи отвлеченныхъ существительныхъ нерѣдко передаются черезъ неопределеннное наклоненіе, которое, впрочемъ, въ свою очередь, въ формальномъ отношеніи представляетъ не что иное, какъ мѣстный или, по другому мнѣнію, дательный отвлеченного существительного (*diδόναι loc.* отъ *diδόνη*, *έμμεναι* отъ *asmana*; такъ и лат. *ferre* изъ *ferse=fersai* ведаич. *bharase*):

Api svacchanda ar i  v a svodar p rare k sama  собака, хотя бродитъ на свободѣ, не въ состояніи наполнить свой животъ Ind. Spr. 4606. dan asja bhajat sarvan  gagad bhog ja kalpate изъ страха передъ наказаніемъ весь міръ участвуетъ въ наслажденіяхъ (букв. «способенъ къ наслажденіямъ») Ind. Spr. 5207.

Особеннаго вниманія заслуживаетъ слѣдующій примѣръ, въ которомъ дательный зависитъ непосредственно отъ глагола * ak* (быть въ состояніи): na  ekus te tatprabodh ja rak sas  ракшасы не могли разбудить его Ramaj. VI. 37. 38.

Въ греческомъ языкѣ для выражения цѣли служатъ обыкновенно другіе обороты (предлоги *πρός*, *ἐπί*, *εἰς* съ винительнымъ, неопределенное наклоненіе, предложенія цѣли и пр.); дательный въ этомъ значеніи является только спорадически: *τῷ σε οὐκὶ αἴσῃ τέκον ἐν μεγάροισιν* A 418. *τῷ δα οὐκὶ αἴσῃ κοῖλης ἐπὶ νηὸς Ὄδυσσεὺς ὥχετ’ ἐποψόμενος Κακοῖλον οὐκ ὀνομαστήν* τ 259. *ἔνθα χεργίζεσσιν ἀρύεται τε Μοιρᾶν καλ-*

λικόμαν ὑπένερθεν ἀγγὸν ὅδωρ Simon. 21. τῆμος καὶ Θαλά-  
μοις ἔστιν ἐτομότατος Euen. 7. (Hartung). ἔτι δὲ Κασταλίας  
ὅδωρ περιμένει με κίμας ἐμᾶς δεῦσαι παρθένου χλιδὰν Φοι-  
Βεῖαισι λατρεῖαις Eur. Phoen. 222. πολὺ ἀπέσπα (ἢ στρου-  
θός) Φεύγουσα τοῖς μὲν ποσὶ δρόμῳ, ταῖς δὲ πτέρυξι αἴρουσα,  
ώστερ ιστίῳ χρωμένη Xen. An. I. 5. 3. Что и въ примѣрѣ—  
ἐπεὶ προκαλέσσατο χάριη N 218 въ послѣднемъ словѣ слѣ-  
дуетъ, по всей вѣроятности, усматривать дательный цѣли, а не  
дательный причины, за который его нѣкоторые принимаютъ<sup>1</sup>,  
явствуетъ изъ сличенія приведенного мѣста съ Ramaj. VI. 2.  
47: *juddhājāhvajate tvam* онъ вызываетъ тебя на бой (дат.)  
Ср. также лат. *bello, proelio lacessere.*

Видную роль играетъ дательный цѣли въ латинскомъ языке, гдѣ этотъ падежъ встречается въ связи съ причастіемъ будущаго времени страд. залога на -ndus, или безъ него. Въ послѣднемъ случаѣ употребленіе его, вообще говоря, совпадаетъ съ санскритомъ; при выраженіяхъ способности и готовности класси-  
ческие писатели предпочитаютъ предлогъ *ad* дательному падежу.

Ego cum genui, tum morituros scivi, et ei rei sustuli. Enn.  
Trag. 361. Hinc populum late regem belloque superbum ven-  
turum excidio Libyæ. Verg. Aen. I. 22. Quæ prima laborum  
caussa fuit belloque animos accedit agrestis. ib. VII. 481.  
Omnis juventus, quae custodis in urbe remanserat. Caes. b. c.  
II. 5. Si mihi pollicemini vos fortiter in acie operam nava-  
turos, nec praedae magis quam pugnae paratos esse Liv. VII.  
16. 4. Ita, qui ad id tempus mutus sibi vixerat, saluti pa-  
rentis vocalis factus est. Val. Max. V. 4. ext. 6. Conspectis,

<sup>1</sup> «Изъ желанія сражаться» ср. Seiler, Wörterbuch über die Gedichte des Homer къ **χάριη**.

ut putabat, piratarum navibus, cum exuisset vestem alligasset que pugionem ad femur, alterutri se fortunae parans, mox intellectum frustratum esse visum suum. Vell. II. 43. 2. Lectuli otio, quam labori habilior Val. Max. V. 7. 1. Monet sacerdotes, ut templum juxta equos venatui adornatos sistant. Tac. Ann. XII. 13. Montes asperos castris cepere. ib. 55. Repente agmen Romanum circumfundit, non ignaro duce nostro, qui viae pariter et pugnae composuerat exercitum. ib. XIII. 40.

Сюда-же принадлежитъ оборотъ: *Quoi rei?* (для чего? зачѣмъ?). Plaut. Poen. II. 34. *Quoi rei id te adsimulare retulit?* Plaut. Truc. II. 4. 41.

Дательный цѣли представляетъ также употребляемое въ смыслѣ опредѣлительного слова *frugi* (дат. отъ *frux*), къ которому присоединяется нерѣдко прилагательное *bonae*: *Frugi es.* Ter. Haut. III. 3. 36. *Bonae frugi hominem te jam pridem esse arbitror.* Plaut. Cas. II. 4. 5. *Proinde habet hic orationem, quasi ipse sit frugi bonae.* Plaut. Poen. IV. 2. 23<sup>1</sup>.

Конструкція дательного герундива (или герундія) для выраженія цѣли составляетъ любимый оборотъ писателей серебрянаго вѣка латинской литературы; въ классическомъ языкѣ она, хотя попадается также не рѣдко, однако ограничивается большою частью извѣстными глаголами и сложными выраженіями, въ родѣ: *esse, praeesse, praeficere, intentum esse, operam dare (navare), tempus impertire, diem dicere, locum capere* и т. п.; сюда-же должно отнести и выраженія: *esse oneri ferendo* и *esse solvendo*. У Ливія замѣчаемъ уже болѣе частое и свободное употребленіе дательного герундива; а писатели серебрянаго вѣка, и во главѣ ихъ Тацитъ, какъ важнѣйшій представитель литературы этого вѣка, распространили эту конструкцію на

<sup>1</sup> Другіе примѣры см. Terentii Hautontim. ed. A. K. Делленс, р. 183.

весьма значительное количество глаголовъ и прилагательныхъ; бываютъ и такие примѣры, въ которыхъ такой дательный по видимому не зависить отъ какого нибудь отдельного слова, а просто замѣняетъ собой предложеніе цѣли.

(*Ambiorix locutus est*) *omnibus hibernis Cæsar is oppugnandis* hunc esse dictum diem. Caes. b. g. V. 27. Non fuit consilium — *agrum colundo aut venando, servilibus officiis, intentum æstatem agere*. Sall. Cat. 4. 1. Cum dedit huic aetas vires, *onerique ferendo* est. Ov. Met. XV. 403. Maxime in pecuniis creditis occultat suum gaudium, ne videatur non fuisse solvendo. Cic. off. II. 22. 79. *Ponendae domo quaerenda* est area primum. Hor. Ep. I. 10. 13. Caduceator eo regius venit — ad petendam veniam *legatis mittendis*. Liv. XXXIII. 11. 3. Tempus inde statutum *tradendis obsidibus exercituque inermi* mittendo. ib. IX. 5. 6. Ne deesset pro parte sua *concitando bello*. ib. XXIV. 29. 6. Nullam umquam gentem — promptiorrem *veniae dandae* fuisse. XXV. 16. 12. *Medendae valetudini leniendisque morbis nullam — opem non adhibuit*. Suet. Tit. 8. Umbrica (creta) non nisi *poliendis vestibus* assumitur. Plin. h. n. 35. 57. Quarta aetas *obtinendis* quae percucurrerat insumpta. Tac. Agr. 23. Præceptum, ut prætorianos Vitellio infensos *reciperandae militiae præmio* invitarent. Tac. hist. II. 82. Mox conversus ad singulos, num secures dolabrasque et cetera *expugnandis urbibus* secum attulissent, rogitabat. ib. III. 20. Balineas *abluendo cruori* propere petit. ib. III. 32. Nec ad invidiam ista, sed *conciliandæ misericordiae* refero. Tac. ann. II. 37. Nec ullum satis validum imperium erat *coercendis seditionibus populi*. ib. III. 60. Industria ac vigilantia, haud minus noxiae, quotiens *parando regno* finguntur. IV. 1. Igitur proxima æstuaria aggeribus et pontibus *traducendo gra-*

*viori agmini firmat.* IV. 73. *Recluserat specus quaerendis venis argenti.* XI. 20. *Repertus est certe per medium diei nudus exercitando corpori.* XIV. 59. *Dantur triremes et delectum remigium juvandae festinationi.* XVI. 2. Такъ и при *deesse* I. 1. *hist.* III. 54. *deligere ann.* II. 4. V. 4. VI. 32. XII. 19. *insumere (paucos dies componendo animo)* III. 1. *vagari* III. 39. *sufficere* III. 72. IV. 23. VI. 4. *venire* VI. 43. XV. 24. *afferre (cibum recreandae defectioni)* VI. 50. *digredi* XI. 32. *pergere* XII. 66. *adventare* XVI. 23; при *прилагательныхъ: idoneus* I. 23. VI. 27. *intentus* I. 31. *aptus* II. 6. III. 31. V. 2. *oportunus* II. 6. *inhabilis* III. 43. *facilis* V. 11. *Liv.* XXVI. 15. 1. *habilis ann.* XII. 41.

Названія должностныхъ лицъ и существительное *comitia* принимаютъ также дательный герундива въ видѣ опредѣленія: *Quo minus aed(iles) et IIIvir(ei) vieis in urbem purgandeis, II vir(ei) vieis extra propiusve urbem Rom(am) passus (M) purgandeis queiquomque erunt vias publicas purgandas curent.* Lex Jul. munic. font. jur. Rom. ant. 78. *XXviri ex senatus consulto rei publicae curandae Inscr.* Orelli 3042. *Triumviros coloniae deducendae agroque dividundo creaverunt.* Liv. VIII. 16. 14. *Interea duumviri creati sunt Q. Fabius Maximus et T. Otacilius Crassus aedibus dedicandis.* ib. XXIII. 31. 9. *Creati sunt quinqueviri muris et turribus reficiendis et triumviri bini, uni sacrис conquirendis donisque persignandis, alteri reficiendis aedibus Fortunae.* XXV. 7. 5. *Ex senatus consulto duumviri aquae perducendae creati sunt.* Frontin. de aquis 6. *Xviri legibus scribundis creati.* Gell. XVII. 21. 15.

Дательный цѣли въ извѣстныхъ оборотахъ примыкаетъ еще къ другому дательному (*commodi*) въ предложеніи, именно:

1) При глаголѣ *esse* въ значеніи служить на что или для

чего. Уже санскритское *as* въ этомъ значеніи требуетъ датель-наго: *bāñigjān saptavidhañ vittāgamāja sjat* для приобрѣтенія богатства есть семь родовъ торговли Panč. I. 7. 15. Съ вы-  
пущеніемъ глагола *as*: *rakṣānsjetena rūpena tapaso nāçanāja vāi*  
Ракшасы съ такою наружностью служать для уничтоженія на-  
шихъ набожныхъ дѣлъ. Rām. L. 63. 1. Примѣръ двойного  
дательного при этомъ глаголѣ намъ неизвѣстенъ.

Veniat quando volt atque ita ne *mihi* sit moræ. Plaut. Bac-  
chid. II. 3. 46. Tu cave *inquisitioni mihi* sis. Cas. III. 1. 16.  
Utut erga me est meritus, *mihi cordi* est tamen. Cist. I. 1.  
111. *Tibi tanto sumtui esse mihi molestum' st.* Mil. III. 1.  
77. Hæ (res) *mihi dividiae et senio* sunt. Stich. I. 1. 19. Ibi  
est *ibus pugnae et virtuti de prædonibus prædam capere.* Truc.  
I. 2. 14. *Tibi nuptiae hae sunt cordi.* Ter. Andr. II. 1. 28.  
Ita *magno desiderio* fuit *ei filius.* Haut. IV. 1. 5. *Odio ac*  
*senio mi* haec sunt *nuptiæ.* Turpil. 41. Nunc quando voluisti  
facere, fac *voluptati* sies *ibus.* Pomp. Bon. 103. Si *tibi non*  
*cordi* fuerant connubia nostra. Catull. 64. 158. Estne *novis*  
*nuptis odio* Venus? ib. 66. 15. Parva mei *mihi* sunt *cordi*  
monumenta laboris. 94. 9. Castra inimica petunt, *multis* ta-  
men ante futuri *exitio.* Verg. IX. 315. Gaudet tamen esse  
*timori tam magno populis.* Lucan. III. 82. Pœnam illorum  
*sibi oneri, impunitatem perdundae reipublicae fore credebatur.*  
Sall. Cat. 46. 2. *Imperatori nobilitas, quæ antea decori* fuit,  
*invidiae esse.* Sall. Jug. 73. 4. *Commoditati ingenium, gra-*  
*vitati aetas, libertati tempora* sunt *impedimento.* Cic. Sex.  
Rosc. 4. 9. Aliter ampla domus *dedecori* saepe *domino* fit.  
Cic. off. I. 39. 139. Qui *exemplo aliis esse debetis,* aliorum  
*exemplo peccate potius* Liv. III. 21. 6. *Hostibus inrisui* fuit.  
Tac. Ann. XIV. 39.

2) При многихъ другихъ глаголахъ, имѣющихъ значеніе давать, посыпать, оставлять, вмѣнять, ставить во что, приходить для чего и т. п. *Immo sic condignum donum, quali 'st quo i dono datum 'st.* Plaut. Amph. I. 2. 40. *Quid? an te pones Veneri jentaculo?* Curc. I. 1. 73. *Quis erit, vitio qui id vorat tibi?* Epid. I. 2. 5. *Jube sibi aurum atque ornamenta, quae illi instruxisti mulieri, dono habere.* Mil. IV. 1. 34. (Винительный: *Est ager sub urbe hic nobis, eum dabo dotem sorori.* Trin. II. 4. 107.) *Tu nunc tibi id laudi ducis.* Ter. Ad. I. 2. 24. *Ea relicta huic arrabonist pro illo argento.* Haut. III. 3. 42. *Si illi pergo suppeditare sumptibus.* ib. V. 1. 57. *Vita mancipio nulli datur, omnibus usu.* Lucr. III. 984. *Sudaria Setaba ex Hiberis miserunt mihi muneri Fabillus et Verannius.* Catull. 12. 14. *Eo de media nocte Cæsar Numidas et Cretas sagittarios et funditores Baleares subsidio oppidanis mittit.* Caes. b. g. II. 7. 1. *Aduatici,—cum omnibus copiis auxilio Nerviis venirent, hac pugna nuntiata ex itinere domum reverterunt.* ib. 29. 1.

II. ДАТЕЛЬНЫЙ, СООТВѢТСТВУЮЩІЙ САНСКРИТСКОМУ ТВОРИТЕЛЬНОМУ.

Самостоятельный творительный находится въ санскритскомъ, литовскомъ и славянскихъ языкахъ. Въ латинскомъ языкѣ не можемъ открыть ни малѣйшихъ указаний, свидѣтельствующихъ о когда бы то ни было существовавшемъ инструменталѣ; функция его исполняетъ ablative; въ немногихъ только случаяхъ дательный замѣняетъ инструменталь (*dat. sociativus* и *auctoris*). Въ греческомъ языкѣ представляетъ спорный вопросъ довольно значительное количество формъ на *-φι*, или *-φιον*, встрѣчающихся у древнихъ эпическихъ и лирическихъ поэтовъ, чаще всего

конечно у Гомера. Объяснение этимологическим путемъ этого суффикса, который Гесихий называетъ принадлежностью беотийскаго говора<sup>1</sup>, очень трудно. По всей вѣроятности, онъ состоить въ тѣсной связи съ скр. *bhi* въ предлогѣ *a-bhi*, входящемъ въ составъ окончаний различныхъ падежей *bhis* (instr. pl.), *bhjas* (dat. abl. pl.), *bhjash* (instr. dat. abl. du.) и *bhjam* (dat. sing. и plur. pron. pers. 1, 2.), подобно тому, какъ и суффиксъ *Э* соотвѣтствуетъ скр. *a-dhi*. Первоначальное значение этого *Ф*, по существу дѣла, трудно опредѣлить. Между-тѣмъ-какъ Боппъ и другие ученые видятъ въ немъ слѣдъ древняго инструментала, Дрокке<sup>2</sup> принимаетъ его за самостоятельный суффиксъ, имѣвшій первоначально мѣстное значение. Въ синтаксическомъ отношеніи, дѣйствительно, формы на *Ф* чаще всего замѣняютъ творительный и мѣстный; послѣдній падежъ должно здѣсь принимать въ самомъ широкомъ значеніи этого слова, такъ что онъ обозначаетъ не только мѣсто, гдѣ что нибудь происходитъ, но и исходную точку и цѣль какого-нибудь дѣйствія. Въ рѣдкихъ случаяхъ употребляются такія формы въ значеніи другихъ падежей<sup>3</sup>, напр. родительного: *μή πρὶν παύειν*

<sup>1</sup> Ahrens, Aeol. 203.

<sup>2</sup> Rhein. Mus. IX. 619.

<sup>3</sup> Явление, что одинъ и тотъ-же суффиксъ можетъ замѣнять разныя падежи, имѣть свою аналогію въ санскритскомъ языке, въ которомъ разныя суффиксы, приставляемыя непосредственно къ основѣ существительныхъ, по своему употребленію напоминаютъ греческое *-Ф*. Особенно типичнымъ въ этомъ отношеніи оказывается *-tas*, замѣняющее преимущественно ablative и приставляемое также къ темамъ мѣстоименными какъ ед., такъ и мн. чиселъ: *svargasas* съ неба; *nâmatas* по имени; *sarvatas undique*; *čaurataḥ svâganâdapi bhajam arthavatâñ nîtjam* воровъ и даже родственниковъ богачи должны всегда опасаться Нитор. 771; *mattas* отъ меня, *tvattas* отъ тебя, *atas* отъ этого, по тому, *astmattas*, *jušmattas*. Въ Ведахъ *tas* приставляется также къ мѣстному падежу: (*Benfey*, Sanskr. Gramm. 234): *patsulas* отъ ногъ. Кроме того суффиксъ *tas* служить выражениемъ другихъ падежей: 1) родительного: *devâ Argunato bhavan* боги

χεῖρας ὁμοῖον πολέμοιο, πρὶν κατὰ Ἰλιόφι κλυτὰ τείχεα λαὸν  
ἔξελσαι Τρωϊκόν Φ 294. ὅπερ δικριόφι τέρσοντο ε 152. (Ζεῦ)  
σὺ τέκνοφι μοι δίκαινον σύγγυναθι Simon. 75. 30; дательного: ὡς  
Φερήτην Φερήτηφιν ἀρέγη, Φῦλα δὲ Φύλοις В 363. Μῶσα, Διὸς  
Θύγατερ, τὸν ἀρεανίαφιν λίγ' αἰσθομαι (по изданію Гартунга;  
въ рукописяхъ *τὸν* не встрѣчается) Alemt. 55. Ограничивааясь  
приведенными указаниями, касающимися синтаксического употреб-  
ленія суффикса *φι*, мы переходимъ къ дательному какъ несо-  
мнѣнному представителю инструментала въ греческомъ языкѣ.

### § 23. Дательный соотношения (sociativus).

По своему основному значенію творительный обозначаетъ со-  
вмѣстное пребываніе или совокупное дѣйствіе. Еще въ ведаиче-  
скомъ языкѣ инструменталь служить для обозначенія лицъ или  
вообще самостоятельныхъ существъ, составляющихъ съ другими  
какъ бы одно цѣлое; въ латинскомъ языкѣ въ этомъ случаѣ  
встрѣчается часто союзъ *que* (*dii deaeque, parentes liberique,*  
*senatus populusque Romanus и проч.*): *jasminn indro vasubhir*  
*mādajate* чѣмъ Индра паслаждается съ Васы Rgv. 7. 47. 2<sup>1</sup>.  
Въ классическомъ санскритѣ такие обороты правильно передаются  
черезъ предлоги *saha, samat, sacā, sārdham*, соотвѣтствующіе  
латинскому *cum* (греческому *σύν*, славянскому *съ*) и управляющіе  
творительнымъ.

Въ греческомъ языкѣ употребляется такой дательный безъ  
предлога въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ, относящихся къ военнымъ  
движеніямъ: *μῶν ὑστριχὶς εἰσέβαλέν σοι εἰς τὰς πλευρὰς πολλῆ*

были на-сторонѣ Арджуны; 2) местного: *Aditas* въ началѣ (=ādāu); 3) твори-  
тельного: *rāpatalaḥ lijate* его оставляетъ грѣхъ (Benfey, Sanskr. Gr. 216  
§ 575). Этимологически *-tas* тождественно съ лат. *tus: coelitus* съ неба (Bopp,  
Critische Gramm. der Sanscr. Spr. Berlin. 1863—425, примѣчаніе). Къ су-  
фиксамъ подобного рода причисляемъ также *-cas, -īra, -sāt* и др.

<sup>1</sup> Delbrück, Abl. loc. instr. p. 51.

στρατιᾶ; Ar. pax. 746. ἐπορεύοντο κατὰ γῆν πρὸς τὴν Ποτίδαιον  
τρισχιλίοις μὲν ὀπλίταις ἑαυτῶν, χωρὶς δὲ τῶν ξυμάχων πολλοῖς,  
ἴππεῦσι δὲ ἔξακοσιοῖς Μακεδόνων Thuc. I. 61. 4. ἀνεχώρησαν  
τῷ στρατῷ ib. II. 78. 2. αὐτὸς τῇ λοιπῇ στρατιᾷ, Κεφαλλῆσι  
καὶ Μεσσηνίοις καὶ Ζακυνθίοις καὶ Ἀθηναίων τριακοσίοις τοῖς  
ἐπιβαταῖς τῶν σφετέρων νεῶν ἐστράτευσεν ἐπ' Αἰτωλούς III. 95.  
2. αὐλισάμενος τῷ στρατῷ ἐν τοῦ Διὸς τοῦ Νεμέου τῷ ιερῷ  
III. 96. 1. ἡμεῖς καὶ ἕποις τοῖς δυνατωτάτοις καὶ ἀνδράσι  
πορευώμεθα Xen. Cyr. V. 3. 35. Βοηθήσετε παντὶ σθένει Dem.  
Ol. III. 6. <sup>1</sup>.

Для выражения тесной связи между различными лицами или предметами служить также местоимение *αὐτός*, присовокупляемое въ соотвѣтствующей формѣ къ дательному соотношениі; членъ и предлогъ *σύ* въ этомъ случаѣ болышею частію опускаются: ἦ δα καὶ αὐτῷ Φάρει ἀναίξας λάβε δίσκον Θ 186. ίόντ̄ αὐτῆσι  
Βόεσσιν υ 219. αἴνυτο τόξον αὐτῷ γωρυτῷ Φ 53. αὐτῇ κεν  
γαίη ἐρύσαιμ' αὐτῇ τε θαλάσση Θ 24. αὐτοῖς ἕποισι καὶ ἄρμασιν  
ἄστον ίόντες Ψ 8. ἐμαῖς Βουλᾶς Ταρτάρου μελαμβαθῆς κευθμῶν  
καλύπτει τὸν παλαιγύενη Κρόνον αὐτοῖς συμμάχοισιν Aesch. Prom.  
219. ἐφθαρμένας ἀρτίως εύσικομεν λείας ἀπάσας καὶ κατηναρισ-  
μένας ἐκ χειρὸς αὐτοῖς ποιμνίων ἐπιστάταis Soph. Aj. 27. ὁν  
ποτ' ἐγὼ νύμφαι τ' ἐσίδοιμ' αὐτοῖς μελάθροις διακναιομένους Eur.  
Med. 161. οὐ καὶ μένουσ' αὖ θουχός σ' ἐν οὐρανῷ αὐτοῖς Ἄμυκλᾶis

<sup>1</sup> И въ латинскомъ языке при тѣхъ-же глаголахъ очень часто опускается предлогъ *cum*: Ipse eo pedestribus copiis contendit. Caes. b. g. III. 11. Adiutaci — cum omnibus copiis auxilio Nerviis venirent, hac pugna nuntiata ex itinere domum reverterunt. ib. II. 29. 1. Postero die omnibus copiis, triplici instructa acie ad Ilerdam proficiscitur. b. c. I. 41. Ire obviam Sabini tumultuario milite. Liv. I. 37. 6. Cujus (Capuae) amissio tantum Poeno duci dolorem dedit, ut inde totis viribus Romam converteretur. Flor. II. 6. Ipsum aduersus duas legiones totis regni viribus advenisse. Tac. Ann. XV. 13. Такъ и Agmine ingenti ad tribunal venit. Liv. VI. 15. 2.

ηγαγεν πρὸς Ἰλιον; Eur. Tro. 959. ἐξ' ἀν διαισίμην τὰς Κιθαιρῶνος πτύχας αὐταῖσι Βάκχαις τοῖς ἔμοις ὄμοις Φέρειν; Eur. Bacch. 939. ἐλθόντες αὐτοῖς τείχεσιν Κυκλωπίοις ἀναρπάσουσι καὶ κατασκάψουσι γῆν Eur. Iph. Aul. 447. νέας τέσσερας αὐτοῖς ἀνδράσοι εἶλον Her. VI. 93. μίση δὲ (νῦν) αὐτοῖς ἀνδράσοι εἶλον Thuc. II. 90. 6. τέλος εἴπεν — σπονδὰς ποιησαμένους ἥκειν εἰς τὰς τάξεις αὐτοῖς στεφάνοις Xen. Cyr. III. 3. 40. (Съ членомъ: ἀποδόσθαι Βούλομαι τὸν ὄνον ἄγων αὐτοῖς τοῖς κανθηλοῖς Ar. Vesp. 169. Съ предлогомъ σύν: πρῶτον Ὁδοσσῆα γλαφυρῆς ἐκ νηὸς ἀειραν σύν τε λιγωκαὶ ἔγγει σιγαλόεντι ν 117. οὐ δῆτ', ἐπεὶ σε, τῆσδε ἀπορεύεται πέτραις, αὐτοῖς σύν ναύταισι συντρέψω βαλών Eur. Cycl. 701).

Творительный соотношениј оказывается въ санскрите болѣе частію въ зависимости отъ извѣстныхъ глаголовъ, выражавшихъ понятія — «находиться вмѣстѣ, соединять, смышивать, сражаться, состязаться, сравнивать» и др.; этимъ же падежемъ управляетъ многочисленный разрядъ словъ, сложенныхъ съ префиксомъ *sa-* (сокращеннымъ изъ *saha*): на *са putrena* те *kārjañ svāgānāir-* *nāpi bāndhavāih* на что мнѣ сынь, свои люди, родственники (букв. мнѣ неѣть дѣла съ сыномъ и прч.) Vet. L. 27. 2. *na* *tvajārpjutsahe joddhum* я не могу съ тобою сражаться Mah. Gamb. L. 43. 15. *vjačaratsa mudā juktāḥ* онъ ходилъ исполненный радости (букв. соединенный съ радостью). Mah Asag. L. 46. 13.

Санскритскому творительному, по своему употребленију, соотвѣтствуетъ греческій дательный, встрѣчающійся при словахъ, сложенныхъ съ *σὺν* и *όμο-*, равно какъ и при многихъ другихъ глаголахъ, обозначающихъ совмѣстное пребываніе или дѣйствіе. Сюда принадлежать глаголы: *μάχεσθαι*, *ναυμαχεῖν*, *πολεμεῖν*, *ἐρίζειν*, *μάργασθαι*, *άμφισβητεῖν*, *άμιλλασθαι*, *διαλλάττειν*, *σπένδεσθαι*,

σπουδᾶς (ἐνοχᾶς, εἰρήνην κ. τ. λ.), ποιεῖσθαι, διαλέγεσθαι, κον-  
υῦν, ἐπεσθαι, ἀκολουθεῖν, μίγγυσθαι и много другихъ. Нельзя,  
правда, отрицать и того, что, не принимая во внимание соот-  
вѣтствующихъ санскритскихъ конструкцій, въ такихъ дательныхъ  
можно допускать очень часто и дательные направленія: ὅσοι  
Τρωσὶν πολέμιζον γ 86. ἢ τοι Ζηνὶ Βροτῷ οὐκ ἄν τις ἔριζοι  
δὲ 18. μ' οἵω ἔρροντι συγήντετο νόσφιν ἐταίρων δ 367. ἢ γὰρ  
ἔμελλον ἔτι Ξυνέσεσθαι ὁιζῦ πολλῷ η 270. δαιτὶ συνήρος Θα-  
λείῃ θ 99. ἐπιστάμενοι ἀφ' ἵππων ἀνδράσι μάργασθαι : 50.  
καύην Ξύμβληντο и 105. τῇ δὲ Ἔρος ὠμάρτησε Hes. Theog. 201.  
μαργάμενοι Τετῆσιν ib. 663. σινάρμαροι πολεμίζουσι Θυρωρῷ Anacr. 24.  
ἐγὼν δὲ ἐμαύται τοῦτο σύνοιδα Sapph. 15. ὄμιλεῖ ἄνθεσι  
δειμυτάτοις Ξανθὸν μέλι μηδομένα μέλισσα Sim. n. 28. ἀνάγκη  
οὐδὲ θεοὶ μάχονται ib. 29. 25. πάυροις ἀνθρώπων ἀρετὴ καὶ  
κάλλος ὀπῆδεi Sol. 19. Καδμεῖοι γιν οὐκ ἀέκοντες ἄνθεσι μίγ-  
νυνοι<sup>1</sup> Αἰγίνας ἔκατι Pind. N. 4. 21. μῆτ' ἐν κακοῖσι μῆτ' ἐν  
εὐεστοῖ Φίλῃ Ξύνοικος εἴην τῷ γυναικείῳ Φυτῷ Aesch. Sept. 168.  
συμπόνει πατερὶ, σύγκαμν' ἀδελφῷ Soph. El. 986. αἰσχεὸν δέ  
μοι γυναιξὶ συμβάλλειν λόγους Eur. Iph. Aul. 717. οὐ δεῖ τόν-  
δε διὰ μάχης μολεῖν πᾶσιν Ἀργείοις γυναικὸς οὖνεκ' οὐδὲ κατ-  
θανεῖν ib. 1267. ὄμόσε χωρῶμεν αὐταῖς Ar. Lys. 451. ἐπολέ-  
μησε Μιλησίοις Her. I. 17. ὄμουρέουσι Κυνησίοισι ib. II. 33.  
οἱ δὲ οὔτε πρότερον οὐδενὶ πω κρείττονι ἔαυτοῦ εἰς χεῖρας ἐλ-  
θεῖν ἔφη Xen. An. I. 2. 26. οὐ πω συγγέγονα τῷ ἀνδρὶ Plat.  
Gorg. 470. D. σύμψηφος ήτιν εἰ ib. 500. Α. τὸν ὄμώνυμον  
ἐμαυτῷ Dem. Ol. III. 21.

<sup>1</sup> Скр. *mīcrajāti* требуетъ творительного; въ греческомъ же языке датель-  
ный при этомъ глаголъ можетъ быть принимаемъ и за мѣстный въ виду того,  
что при немъ встрѣчается также предлогъ *ἐν*: Φυλάκεσσιν *ἐν* ἀγρομένοισιν  
*ἔμιχθεν* K 180. Τράεσσιν *ἐν* ἀργομένοισιν *ἔμιχθεν* Г 209.

Сходство и равенство рассматриваются въ языкѣ какъ совмѣстное пребываніе одного предмета, сравниваемаго съ другимъ, или какъ приближеніе. Этотъ взглядъ подтверждается этимологическимъ объясненіемъ греческаго *ὅμοιος* (эпического *όμος*) и латинскаго *similis*, происходящихъ по всей вѣроятности отъ одинакового корня съ санскритскимъ *sama* (изъ *sa=saha* съ + *ta*, какъ *pri-mu-s*<sup>1</sup>). Важное доказательство приведеннаго мнѣнія представляютъ далѣе нѣкоторые глаголы, обозначающіе отвлеченное понятіе «сравнивать», развившееся изъ первоначального конкретнаго значенія — «сопоставлять, ставить рядомъ» и прч.; сюда принадлежать напр. *συμβάλλειν*, *παραβάλλειν*, *παρατίθέναι*, *componere*, *conferre*. Ср. также значеніе словъ *παραπλήσιος*, *ἐγγύς*, *ἀγχοτάτω*, *propior*, *proximus*, *propinquus*, *vicus*, *accedere*, *convenire* и прч. Дательные при выраженіяхъ сходства и равенства должны быть такимъ образомъ рассматриваемы отчасти какъ дательные соотношенія (въ пользу чего говорить и санскритская конструкція<sup>2</sup>), отчасти какъ дательные направленія. *Ὄς ἄρα Φανήσας ἀπέβη γλαυκῶπις ἈΘήνη Φήνη εἰδομένη γ* 371. *ἐκ δ' ἀσφαμένου Βῆ δέμας ἀθανάτοισιν ὅμοιος γ* 468. *Θεῶν ἐναλίγκιος δ* 310. *ἀτασθάλῳ αὐδρὶ ἔοτας θ* 166. *τι μ' ἀθανάτοισιν ἐίσκεις; π* 187. *Θεοῖς ἐπιεικελον ἄνδρα Hes. Theog. 987.* *ὄρπακι βραδίνῳ σε μάλιστ' ἐπάσσω Sapph. 102. μάλιστ' ἐκείνου βοστρύχοις προσειδεται Aesch. Cho. 172. ἔδοξεν ιδεῖν τρεῖς νυκτὶ προσφερεῖς κόρας Eur. Or. 390. ἥδη ποτ' ἀναβλέψεις εἴδεις νεφέλην Κενταύρῳ ὅμοιαν ή παρδάλεις ή λύκω ή ταύρῳ; Ag. Nub. 347. *δύο ἀκόντια ἐκαστος καὶ Εἴφος εἴχον, ἀγχοτάτω τῆς Αἰγυπτίης μαχαίρησι πεποιημένα Her. VII. 91.**

<sup>1</sup> Zehetmayr, p. 418.

<sup>2</sup> Delbrück, Abl. loc. instr. 56.

Особенного внимания заслуживаетъ при выраженияхъ сходства въ греческомъ языкѣ такъ называемая *figura personata*, заключающаяся въ томъ, что вместо имени сравниваемаго предмета въ дательномъ падежѣ ставится имя лица, владѣющаго этимъ предметомъ или находящимся съ нимъ въ связи<sup>1</sup>: οὐ τις ὁμοῖος νοῦματα Πηνελοπεῖη ὥδη В. 121. οὐ μὲν σοὶ ποτε Ἰσον ἔχω γέρεας А. 163. αἴματί οἱ δεύοντο κόμαι Χαρίτεσσιν ὁμοῖαι Р. 51. τὸν Φίλον τιμῶσι ἐξ Ἰσον πατρὶ Soph. Ant. 644. Очень часто встречается этотъ метафорический оборотъ при мѣстоименіи ὁ αὐτός: ἐσ ταῦτὸν αὐτὸν σύ, Θύγατερ, ἵκεις σῷ πατρὶ Eur. Iph. Aul. 564. τοὺς αὐτοὺς ἡμῖν μισεῖ Ar. Eq. 510. τὰ ἀλλὰ ἐθνεα ἐποίεε ταῦτὸ τοῖς Μῆδοις Her. 1. 95. τὸ γὰρ δὴ αὐτὸ σύνομα ἡ γῆ τῷ ποταμῷ ἔχει Her. IV. 198. И латинскіе писатели иногда подражаютъ упомянутой греческой конструкціи: *Vir tuus est epulas nobis aditurus easdem.* Ov. Am. I. 4. 1. *Et nunc ille eadem nobis juratus in arma* Ov. Met. XIII. 50. *Invitum qui servat, idem facit occidenti.* Hor. A. P. 467.

Въ латинскомъ языкѣ значеніемъ творительного соотношенія облечены дательные при некоторыхъ выраженияхъ, сложенныхъ съ предлогомъ *сum*, при которыхъ кромѣ этого оборота попадается обыкновенно, и даже чаще, творительный съ тѣмъ-же самимъ предлогомъ. О дательномъ при выраженіяхъ сходства и равенства см. выше. Такъ называемый *dativus discrepantiae*, употребительный при словахъ, обозначающихъ несходство и разногласіе, поэтами (особенно Горациемъ) и писателями серебряного вѣка былъ распространенъ на довольно значительное количество

<sup>1</sup> Нѣчто подобное встречается и въ латинскомъ языкѣ: *Longe mea discrepat istis et vox et ratio.* Hor. Sat. I. 6. 92. *Quantum praeſtiterint nostri majores prudentia ceteris gentibus, tum facillime intellegetis, si cum illorum Lycurgo et Dracone et Solone nostras leges conferre volueritis.* Cic. de or. I. 44. 197. Противоположный оборотъ: *Virtuti sis par, dispar fortunis patris.* Att. 155.

выраженій, которыхъ въ образцовой прозѣ съ такимъ надежемъ рѣдко или вовсе не встрѣчаются. Сюда принадлежать особенно нѣкоторые глаголы, сложенные съ префиксомъ dis-

Quid est, cur componere ausis *mihi* te aut me *tibi?* Att. 147. Mulier *mulieri* magis congruit. Ter. Phor. IV. 5. 14. Quis *huic deo* comparasier ausit? Catull. 61. 64. Hic murus æneus esto, nil conscire *sibi*, nulla pallescere culpa. Hor. Ep. I. 1. 60. Populus festo concolor ipse *suo* est. Ov. fast. I. 80. Appium fratrem, hominem *mihi* conjunctum—de possessione fundi dejecit. Cic Mil. 27. 75. *Huic facinori tanto tua mens—conscia esse non debuit.* Cic. Cael. 21. 52. Sunt, qui in rebus contrariis parum *sibi* constent. Cic. off. I. 21. 71. Canidius timidius decessit, quam *professioni* ejus congruebat. Vell. II. 87. 3. (Mare) *magnae paludi*—conjugitur. Pomp. Mel. 1.—Bonus est: nam similis *malo* est. Plaut. Poen. III. 2. 36. *Virtuti sis par, dispar fortunis patris.* Att. 156. Neptunus *fratri* par in amore *Jovi.* Prop. II. 20. 46.

Affectio est illa quidem discrepans *sibi ipsa* etc. Cic. Tusc. IV. 13. 29. *Vino et lucernis* Medus acinaces immane quantum discrepat. Hor. Od. I. 27. 5. Hoc caverat mens provida Reguli dissentientis *condicionibus foedis.* ib. III. 5. 13. Paulum sepultae distat *inertiae* celata virtus. ib. IV. 9. 29. (Comoedia) pede certo differt *sermoni.* Sat. I. 4. 47. Longe mea discrepat *istis* et vox et ratio. ib. I. 6. 92. (Est genus stultitiae) alterum et *huic varum.* ib. II. 3. 56. Scire volam, quantum simplex hilarisque *nepoti* discrepet. Ep. II. 2. 193. Prior filius Tigranis, sed discors *patri*, pervenit ad Pompejum. Vell. II. 37. 2.

Сюда-же, быть можетъ, относятся и дательные при глаголахъ *miscere* и *jungere*, которые, впрочемъ, по своему значе-

нию могутъ быть пріурочены и къ дательному направлению<sup>1</sup>. *Frigori miscet calorem atque utori aritudinem.* Enn. Epich. 2. *Nec calor est quisquam, quoи non sit mixtus et aer.* Lucr. III. 235. *Terra mari miscebitur et mare coelo,* ib. 854. *Sancte puer, curis hominum qui gaudia misces.* Catull. 64. 95. *Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci.* Hor. A. P. 343. *Mixta jacent incondita vivis corpora.* Lucan. VI. 101. *Castra Albanos Romanis castris jungere jubet.* Liv. I. 28. 1. *Dictatoris deinde adventu novus veteri exercitus jungitur.* ib. VII. 7. 3. *Per hos juncta societas Hannibali ac Syracusano tyranno* ib. XXIV.

## 6. 3.

Употребленіе дательного при глаголахъ «сражаться, состязаться», начавшееся въ латинскомъ (особенно поэтическомъ) языкѣ со времени Катулла, объясняется подражаніемъ греческой конструкціи, такъ-какъ вообще латинскіе писатели, по мѣрѣ большаго знакомства съ греческою литературою, усваивая себѣ обороты, между прочимъ и дательный падежъ ввели въ болѣе чистое употребленіе: *Montibus in nostris solus tibi certat Amynatas.* Verg. Ecl. V. 8. *Stat conferre manum Aeneae.* Verg. Aen. XII. 678. *Ut gaudet insitiva decerpens pyra certantem et uvam purpureae.* Hor. Epop. 2. 20. *Nec Phineus ausus concurrere hosti.* Ov. Met. V. 89. *Concurrent suae segeti.* ib. VII. 30. *Frigida pugnabant calidis, humentia siccis, mollia cum duris.* ib. I. 19. *Quibus cum impigre Numidae concurrisserunt.* Liv. XXIV. 15. 7. *Te inde fugato ostendit moriens sibi se pugnasse.* Lucan. VII. 697. При некоторыхъ изъ приведенныхъ глаголовъ датель-

<sup>1</sup> Санскр. корень *jug* въ значеніи «соединить, снабдить», правильно требуетъ инструментала; въ значеніи же «заниматься (въ страд.), готовиться» встречается этотъ корень съ мѣстнымъ или съ дательнымъ: *jukta haješu занятый лошадьми, — agniši огнями Böhtl., Skr. Wtb. VI. 150. juddhāja jugjasva готовясь къ бою Bhag. 2. 38; относительно *miscere* см. выше (стр. 105, прим.).*

ный можетъ быть, впрочемъ, объясняемъ также изъ сложенія глагола съ предлогомъ sum, равно какъ и при contendere: Quid enim contendat hirundo cycnis? Lucr. III. 6. Primo contendis Homero. Prop. I. 7. 3.

§ 24. Дательный образа дѣйствія.

На дательномъ соотношенія основывается въ греческомъ языкѣ dativus modi, выражающій сопровождающіе какое-нибудь дѣйствіе обстоятельства. Въ санскритскомъ языке ему соответствуетъ творительный (рѣже ablative), а въ латинскомъ ablativus modi: pravakšjāmi samāsenā munestasja vičeštītam рассказу вкратцѣ аскета того дѣла Brahm. Kand. L. 49. 6. mahágaláudhavarṣena rágadhanmuprajajāu Ram. L. 64. 10. онъ вошелъ въ царскую столицу при проливномъ дождѣ (букв. съ дождемъ изъ дождевыхъ тучъ).

*Ingenti clamore per omnis condunt se Teucri portas.* Verg. Aen. IX. 38. *Media nocte silentio profectus.* Cæs. b. g. VII. 18. 2. *Neque id tamen ullo periculo feci.* Cic. Verr. IV. 7. 16. (Galli) apertam Urbem primo trepidi, mox — pari clamore et impetu invadunt. Ann. Flor. I. 13. *Vixerunt mira concordia.* Tac. Agr. 6.

‘Ο δὲ αὐτοφαλέως ἀγορεύει αἰδοῖ μειλιχίῃ Θ 171. ἐφοίτων ἄλλοθεν ἄλλος μυχμῷ τε σποναχῇ τε ω 416. Τρῶες κλαγγῇ τὸ ἐνοπῆ τὸ ἵσαν Γ 2. αἱ δὲ ὁλολυγῇ πᾶσαι Ἀθήνη χεῖρας ἀνέσχον Ζ 301. Θεοπεσίᾳ δὲ ὅμαδῷ αἱ μισγεται Ν 797. Τρῶες μεγάλῃ ἰαχῇ κατὰ τεῖχος ἔβαινον Ο 384. οἱ δὲ ξύνισαν μεγάλῳ αἰλαλητῷ Hes. Theog. 686. Θυμῷ γῆς περὶ τῆσδε μαχώμεθα Tyr. 10. 13 (Bergk). Φυγῇ δὲ ἀκόσμῳ πᾶσα ναῦς ἱρέσσετο Aesch. Pers. 422. ἐγὼ δὲ αἰτέστω καρδίᾳ πρὸς εἰδότας λέγω Aesch. Ag. 1367. δόλῳ μέτειμι τόνδε καὶ σιγῇ Φόνον Eur. Med. 383. σὺν νέοις γυμνοῖσι μηροῖς καὶ πέπλοις σκει-

μένοις δρόμοις παλαιότερας τ', οὐκ ἀνασχέτους ἐμοί, κοινὰς ἔχουσι Eur. Andr. 586. ἀμύνατε γ' ἐμοὶ τυπτομένῳ πάσῃ τέχνῃ Ar. Nub. 1323. Θεύσονται δρόμῳ Ar. Av. 205. ἀπίστοι τε οὐδενὶ κόσμῳ Her. VIII. 60. 3. οὐ κραυγῇ ἀλλὰ σιγῇ ὡς ἀνυπτὸν καὶ ἥσυχῃ ἐν ἵσῳ καὶ Βραδέως προσῆσαν Xen. Anab. I. 8. 11.

Тесная связь такого дательного съ дательнымъ соотношениј выходить изъ частаго употребленія при немъ предлога σὺν<sup>1</sup>: πεζῷ παραγγεῖλας ἀφαρ στρατεύματι ἢπος ἀκόσμῳ ξὺν Φυγῇ Aesch. Pers. 469. τέταρτος ἄλλος — ξὺν βοῇ παρισταται Aesch. Sept. 467. ἀρκτέον το πρᾶγμα σὺν τάχει τινὶ Soph. Aj. 853. δρῶνται γάρ νιν, ὡς γύναι, κακῶς εἴληφα τοῦμὸν σῶμα σὺν τέχνῃ κακῇ Soph. Oed. rex 642. παρηγγύων κελευσμὸν ἄλλήλοισι σὺν πολλῇ βοῇ Eur. Suppl. 700. τῶν Ἑλλήνων σὺν κόσμῳ γαυμαχεόντων Her. VIII. 86.

Бывають впрочемъ и такие случаи, гдѣ должно дательный образа дѣйствія совершенно иначе понимать и возводить на первоначальный мѣстный. Въ пользу такого мнѣнія говорить уже употребленіе нѣкоторыхъ нарѣчій, обозначающихъ не только мѣсто, но и образъ дѣйствія: τῇ, τῷδε, ταύτῃздѣсь, тамъ — такимъ образомъ; πῇ куда-то, гдѣ-то — какимъ-то образомъ; πῇ куда? — какимъ образомъ? ἃ, ἅπῃ гдѣ (относ.), куда — какъ; ἄλλῃ въ другомъ мѣстѣ — другимъ образомъ. Герландъ<sup>2</sup> считаетъ приведенныя формы

<sup>1</sup> Такое-же воззрѣніе встрѣчаемъ и въ латинскомъ языке, гдѣ кроме одного *ablativus modi* для выраженія образа дѣйствія въ извѣстныхъ оборотахъ употребляется и предлогъ *cum* ст творительными: *Magno cum dolore omnes ferebant. Cæs. b. g. VII. 15. Divitiacus multis cum lacrimis Cæsarem complexus obsecrare cœpit. ib. I. 32. 1. Armati cum silentio ad se convenirent. Liv. VII. 35. 1. Cum quantum inter turres muri erat prorutum cum ingenti fragore ac strepitu nudasset urbem ib. XXXII. 24. 3.*

<sup>2</sup> Der altgriechische Dativ. 12.

мѣстными падежами, основываясь на томъ, что въ дорійскомъ діалектѣ нарѣчіямъ *πῆ*, *ἶ*, *τῆδε* соответствуютъ формы, оканчивающіяся на отличительную примѣту мѣстнаго: *πεῖ*, *εῖ*, *τεῖδε* (такъ и *αὐτεῖ*, *τουτεῖ*, *τηνεῖ*). Того же самаго мнѣнія онъ придерживается относительно многочисленныхъ другихъ, обратившихся уже въ нарѣчія, формъ на *η* и *α*, въ родѣ *πάντη* (дор. *παντᾶ*), *λάθη*, *σιγῆ*, *σιωπῆ*, *πανσιδῆ*, *ἐνωπῆ*, *ἀμφετῆ*. Другіе же ученые принимаютъ за первоначальное окончаніе такихъ словъ *η* и *α*, сопоставляя эти гласные съ суффиксомъ санскритскаго инструментала *ā*.

Весьма важное доказательство соприкосновенія дательного обрата дѣйствія съ мѣстнымъ мы усматриваемъ далѣе въ употребленіи при немъ и предлога *ἐν*: *τίῳ δέ μιν ἐν καρὸς αἴσῃ* I 378. *ὑὸν δὲ οἱ μὲν ἐν μοὶ τέ φαται* χ. 54. *δαΐσαις ἐν ἐκφρασῖς ἀνευ πολιτῶν ἀνακτ'*, *ἀνευ δὲ πενθημέτων ἔτλης ἀνοίμωκτον ἀνδρα Θάψαι* Aesch. Cho. 425. *εἰσορῶ ἐς δόμους σέμωμένην* Πενθέως *'Αγαύην ἐν διαστρόφοις ὅσσοις* Eur. Bacch. 1153. *μέμνυσθέ μοι μὴ Θορυβεῖν*, *ἐὰν ἐν τῷ εἰωθότι τρόπῳ τοὺς λόγους ποιῶμαι* Plat. Ap. 27. Б. Есть и такія существительныя, которыя встречаются и съ тѣмъ и съ другимъ предлогомъ (*σὺ* и *ἐν*) и допускаютъ такимъ образомъ двоякое объясненіе: *οὐ δοκῶ σοι ταῦτα σὺν δίκῃ λέγειν*; Soph. El. 1041. *ἔξηγου δέ μοι*, "Απόλλον, εἴ σφε σὺν δίκῃ κατέκτηνον" Aesch. Eum. 599. *ἐν δίκῃ σ' ἔτυπτον* Ar. Nub. 1332. *τοῦς νιεῖς κατέπιγεν οὐκ ἐν δίκῃ* Plat. Eutyp. 6. А. *αἰὲν ἡμᾶς ή κακοῖς Βαλεῖτέ που ή σὺν δόλῳ κευτήσεθ' οἱ λελειμένοι* Soph. Aj. 1245. *τῇ δὲ ἐν δόλῳ δεῖ μᾶλλον ή πείταγτ ἀγειν*; Soph. Phil. 102.

### § 25. Дательный орудія.

Изъ первоначального значенія инструментала развился тотъ оттѣнокъ этого падежа, которому онъ обязанъ своимъ названіемъ

и который, по большому количеству относящихся къ этому падежу примѣровъ, весьма ясно и отчетливо обнаруживается. Орудіе въ синтаксическомъ отношеніи разсматривается какъ соучастникъ лица, производящаго какое-нибудь дѣйствіе, и ставится по тому въ томъ же падежѣ, который служитъ для обозначенія сопровожденія или связи. Этотъ взглядъ подтверждается попадающеюся конструкцией предлога *σὺν* съ дательнымъ (въ латинскомъ симъ съ abl.) для обозначенія орудія: *εἰ μὴ δὲ αὐτίβιον σὺν τεύχει πειρηθεῖς* Δ 386. *σὺν μεγάλῳ ἀπέτισαν*, *σὺν σφῆσι κεφαλῆσι γυναιξὶ τε καὶ τεκέεσσι* Δ 161. *σοὶ μὲν ἐγὼ πτέρ’ ἔδωκε,* *σὺν οἷς ἐπ’ ἀπείρονα πόντον πωτήσῃ* Theog. 237 (Bergk). *ἔλπομαι τὸν Ἰπποκλέαν σὺν ἀοιδᾷς Θαητὸν Θησέμεν* Pind. P. 10. 55<sup>1</sup>. *λέγουσι δῶς σὺ μὲν μέγαν τέκνοις πλοῦτον ἐκτήσω* *ξὺν αἰχμῇ* Aesch. Pers. 754.

*Juga cum loris ornata Cat. r. r. 10<sup>2</sup>. Cum melle oblinito. ib. 77. Quam magis cogito cum meo animo. Plaut. Most. III. 2. 13. Hoc tu facito cum animo cogites. Ter. Ad. III. 4. 55.*

Впрочемъ и дательный орудія мы должны во многихъ случаяхъ объяснять изъ мѣстнаго падежа. Уже выше (стр. 29) мы замѣтили, что въ санскритскомъ языкѣ мѣстный падежъ часто замѣняется творительнымъ; на-оборотъ же, мѣстный падежъ въ санскритѣ стоитъ иногда тамъ, гдѣ мы употребляемъ въ современныхъ языкахъ инструменталь или соціативъ. И здѣсь разница въ пониманіи настоящихъ оттѣнковъ значенія этихъ двухъ падежей не всегда такая значительная, какая, быть можетъ, на первый взглядъ кажется; въ приведенныхъ ниже примѣрахъ и въ инструменталѣ можно открыть известное мѣстное отношеніе: *kharā gośu pragajante* ослы рождаются коровами

<sup>1</sup> E. Buchholz, Anthologie aus den Lyrikern der Griechen. I. 99.

<sup>2</sup> Holtze, Syntaxis priscorum scriptorum latinorum. 98.

(букв. «въ коровахъ») Mahâbh. VI. 68. pituṣ ḡa te putra-  
çatañ bhavita tava mâtari и твой отецъ будетъ имѣть сто сы-  
новей съ твоей матерью Mahâbh. III. 16506. tasmin maitri  
pranaçjati дружба съ нимъ прекращается Ind. Spr. 4198. jathâ  
śandhi phalah strîsu jathâ gaur gavi caphala jathâ cágne pha-  
lan dânañ tathâ vipro nr̄co phalah какъ скопецъ неплоденъ съ  
женщинами, какъ корова неплодна съ коровою, какъ подаяніе,  
которое дается глупцу, бесплодно, такъ и браминъ бесплоденъ,  
незнающій священныхъ книгъ Man. II. 158. (Ind. Spr. 2323).

Такое-же употребленіе дательного съ предлогомъ ёу оказы-  
вается еще въ большихъ размѣрахъ и въ греческомъ языке.  
Между всѣми сюда относящимися примѣрами занимаетъ одно  
изъ первыхъ мѣстъ извѣстная фраза ёn ὁφθαλμοῖς (ἐν ὅμιμοιν)  
ὅρᾳ, встрѣчающаяся въ древнемъ поэтическомъ языке: Θαύμα-  
ζεν δὲ Ὁδυσῆα ἐν ὁφθαλμοῖσιν ὅρῶσα Φ 459. ἐν ὁφθαλμοῖσιν  
ἰδέσθαι κ 385. А 587. Г 306. Σ 190. ἐν ὁφθαλμοῖσιν νοήσας  
Ω 294. ὥσπερ γάρ μιν πύργου ἐν ὁφθαλμοῖσιν ὅρῶσιν Tyrt. 1.  
20. ἐν ὁφθαλμοῖσιν ὅρῶν Soph. Ant. 763. Trach. 241. Βαρεῖαν  
συμφορὰν ἐν ὅμιμοιν πατρὸς δεδορκώς Trach. 746.

Сюда-же относятся далѣе слѣдующіе примѣры: ἐπυράκτεον  
ἐν πυρὶ κηλέω , 328. ὑμεῖς πλεόνεστι τότ’ ἐν δεσμοῖσι πιέζειν  
μ 164. 196. δεσμοῖσιν ἐν αργαλέοισι ἔδησαν Hes. Theog. 718.  
δεσμῷ ἐν ἀχλυόεντι σιδηρείῳ ἔσβεσαν ὑβριν Simon. 157. δεξι-  
τερῷ δὲν χειρὶ τιασούετω ὁβριμον ἔγχος Tyrt. 3. 25. ἔργον  
δὲν κύβοις Ἀετοὶ κρινεῖ Aesch. Sept. 395. ἐν δὲ ατέρμονι κόπτει  
πεδήσασ’ ἄνδρα δαιδάλῳ πέπλῳ Eum. 625. ἐν μιᾷ πληγῇ κα-  
τέφθαρται πολὺς ὄλβος Pers. 251. Ψαύων τὸν Θεὸν ἐν κερто-  
μοῖσιν γλώσσαις Soph. Ant. 961. ἀσκοποὶ δὲ πλάκες ἔμαρψαν  
ἐν αφανεῖ τινι μόρῳ Φερόμενον Oed. Col. 1681. ἐν λόγοις πει-  
σειν Phil. 1393. πάντες δὲν χείρεσσι καλαύροπας οὐατοέσσας

εῖλον Antimach. 68. (ed. Fred. Duebner). νικήσετε τηνδὶ ἐν τοῖς λόγοις αὐτιλέγοντες Ar. Plut. 487. λιθίνοις ὅπότ' ἐν δίσκοις ἵεν Pind. J. 1. 24<sup>1</sup>. τοὺς πάντας ἐν πέδησι χρυσέης, δεδεσθαί Her. III. 23. ἐν σιδῆρῳ ἐδέδεντο Xen. Cyr. V. 1. 12. οὔτε τοῖς ἐν ὅπλοις κοσμουμένοις φθονοῦσιν ib. III. 3. 10. Φενερὸν δ' ὅτι Δακεδαιμόνιοι οὐτ' ἀν ΘραΞὶ ἐν πέλταις καὶ ἀκούτοις οὐτε Σκύθαις ἐν τόξοις ἐθέλοιεν ἀν διαγωνίζοσθαι Xen. mem. III. 9. 2. μάχονται δὲ καὶ ἐν χερσὶ καὶ ἐμπηδῶντες λάξ Paus. III. 14. 9.

Отдѣльные виды употребленія дательного орудія въ греческомъ языке суть слѣдующіе:

1) Дательный обозначаетъ органъ или орудіе, служащее для производства извѣстнаго дѣйствія. Орудіемъ можетъ оказаться предметъ вещественный или понятие, имѣюще отвлеченнное значеніе: Ἰδον ὁφθαλμοῖσιν β 155. ἡχειδάσκον γυαμπτοῖσιν ἀγκίστροισιν δ 369. δηρίσαντο ἐκπάγλοις ἐπέσσοιν θ 77. περιγγυνόμενδ' ἄλλων πύξ τε παλαιμοσύνη τε καὶ ἀλμασιν ἥδε πόδεσσοιν θ 102. ὑπαὶ θοὴν ἀργυῆτι κεραυνῷ τυτθὰ βαλάν μ 387. οἱ δ' οὖσι πάντες ἄκουον M 442. δοξὶ δ' ἔκανες Aesch. Sept. 933. σχίζοντι κάρα Φονίῳ πελέκει Soph. El. 99. Δήμητρα θεὰν—ζαθέατις μολπᾶτις κελαδεῖτε Ar. Ran. 383. σοφίᾳ τῶν Ἑλλήνων περίεσσοιν Plat. Prot. 342 В. τίσιν οὖν ύμεις κινδυνεύσατε ἀν; Dem. Phil. III. 18.

У Пиндара встрѣчается такой дательный и при нѣкоторыхъ существительныхъ, относящихся къ состязаніямъ: ἀμιλλαῖς ἀρμασιν (certamina, quae curribus fiunt) N. 9. 12. Ἰσθμίαν ἵπποισιν νίκαν J. 2. 13. εὐδοξον ἀρματι νίκαν P. 6. 17. δόξαν παλαιάν ἀρμασιν J. 3. 16<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Ср. къ этому мѣсту Dissenius, II. p. 529.

<sup>2</sup> Dissenius, Pindari carmina. II. p. 486.

2) Дательный орудія, означающій вещество, изъ котораго что-нибудь сдѣлано, составляетъ преимущественно особенность поэтическаго языка: περὶ δὲ αὐλὴν υψηλὴ δέδιπτο καταφυγέεσσι λίθοις; 184. αἱ μὲν (πύλας) κεράεσσι τετεύχαται, αἱ δὲ ἐλέφαντις τὰς καταβάσις ἐκ τῶν πυλίδων εἰς τὸν ποταμὸν Φερούσας ἀνοικοδόμησε πληθοῖς ὄπτης; Her. I. 186.

Сюда-же причисляемъ и дательные въ пѣкоторыхъ другихъ оборотахъ, обозначающіе какъ бы содержаніе какого-нибудь дѣйствія или качества: ναῖον δὲ ὁρῶ ἄγγεα πάντα; 222. Φάρμακον γενεῖ μ; 243. πᾶς δὲ ράχα χαλκῷ λάμπε Λ 65. ἡνία λεύκη ἐλέφαντις Ε 583. πόντος ἀπείριτος οἰδιματι Θύων Hes. Theog. 109. Χρυσῷ δὲ ἐλέφαντι τε μαρμαροῖσιν οἴκοι Bacchyl. 40. 8. ὁρῶ μεν ἀνθοῦν πέλαχος Αἰγαῖον νεκροῖς ἀνδρῶν Ἀχαιῶν ναυτικοῖς τ' ἐρειποῖσι Aesch. Ag. 643. φεῖ δὲ γάλακτι πέδον, φεῖ δὲ οἴνῳ, φεῖ δὲ μελισσῶν νέκταρι Eur. Bacch. 149.

Иногда и глаголъ *ὑει* попадается въ связи съ дательнымъ: ὑσαι ὑδατι λαζροτάτῳ Her. I. 87. ὁ Ζεὺς ὑων οὐνῳ Athen. VI. 269<sup>1</sup>.

3) Дательный орудія ставится при выраженіяхъ, обозначающихъ изобиліе, полноту или наполненіе: Βειθυσι δένδρεα καρπῷ τ 112. ἄσαι κύνας δήμῳ Λ 818. νεφέλαι ὑδει Βειθυνται Anacr. 11. πασὶ μὲν τοσοῖσδε πληθύεις Soph. Trach. 54. Многія по значенію сюда подходящія выраженія требуютъ впрочемъ родительного; правильно и глаголъ *πίμπλημι* (съ дательнымъ: οἱ δὲ ιαχῆ τε Φόβῳ τε πάσας πλῆσαν ὁδούς Π 373. πέμφιγι πλῆσας ὄψιν ἀγγέλῳ πυρός Soph. fr. 483).

4) Дательный орудія означаетъ предметъ или понятіе, кото-рымъ ограничивается какое - нибудь качество или состояніе: γένει ὑστερος ἥει Γ 215. τρέψωσι πελείσοιν Ἰδιαῖς ὄμοιαι

<sup>1</sup> Ср. лат. *pluit* съ abl.: Nuntiatum regi patribusque est in monte Albano lapidibus pluisse. Liv. I. 31. 1. Calibus creta et Romae in foro bovario sanguine pluvisse ib. XXIV. 10. 7. In Piceno lapidibus pluisse. Val. Max. I. 6. 5.

Е 778. Φέρτατός ἐστι Θεῶν κράτει τε μέγιστος Hes. Theog.  
49. ζῶμεν δὲ ἀριθμῷ παῦρα πακῶς ἔτει Simon. 80. γενεῖ  
τίμιος Soph. Ant. 947. Φιλότεκνός τις εἰ Φύσει Ar. Thesm.  
752. τοῦτον ἐγώ σοφίᾳ κρίνω δεύτερον εἴναι Ar. Ran. 1518.  
κρητῆρες δύο μεγάθει μεγάλους Her. I. 51. πόλις αὐτόθι ἀκεῖτο  
μεγάλη καὶ εὐδαιμων Θάψακος ὄνοματι Xen. An. I. 4. 11.  
αἱ Φύσει μὲν οὐκ ἐστι καλά, νόμῳ δὲ Plat. Gorg. 482 E. (съ  
предлогомъ єн: κτείνεται τὸν Βιαζόμενον єстъ καθαρὸς єн тѣ нόμῳ  
Plat. leg. 17. 4).

5) Дательный орудія стоитъ также при сравнительной сте-  
пени и выраженияхъ, заключающихъ въ себѣ понятіе сравни-  
тельное, для означенія мѣры различія; чаще всего встрѣчаются  
въ этомъ падежѣ прилагательные πολλῷ, μακρῷ, ὀλίγῳ, μικρῷ и  
мѣстоименія τοσούτῳ, ὅσῳ: Ψαύην δὲ οὐ δοκίμωμ' ὁράνῳ δύσι  
πάχεσιν Sapph. 37. οὗτῳ τρισὶ ἡμέρῃσι μηκύνεται ἡ τρίμηνος  
ὅδος Her. V. 54. πόλι λογίμῳ ἡ Ἑλλὰς γέγονε ἀσθενεστέρα Her.  
VI. 106. — τέχνη δὲ ἀνάγκης ἀσθενεστέρα μακρῷ Aesch. Prom.  
514. πολλῷ κρείττους οὗτοι τοῦ Διὸς ἡμῖν Βασιλεύειν Ar. Av.  
610. χρὴ ἀκοῦσαι, καὶ ἢ ὀλίγῳ μακρότερᾳ Plat. Lach. 179 B.

Такой-же оборотъ употребителенъ и у превосходной степени:  
εὐνούστατος ἢν μακρῷ Клеанумос Ar. rах. 673. δεῖ τὰ περ  
τοὺς νόμους γεγραμμένα Φαίνεσθαι διαπιττόμενα μακρῷ καλ-  
λοτά τε καὶ ἀριστα Plat. leg. 858. E.

### § 26. Дательный причины.

Причина есть, собственно говоря, не что иное, какъ отвѣ-  
ченный оттѣнокъ первоначально конкретнаго понятія «орудіе».  
Есть примѣры, гдѣ оба понятія въ одномъ словѣ до-того схо-  
дятся, что ему безъ существенной разницы можно пріурочить  
значеніе то или другое: αὐτῶν γάρ σφετέρησι ἀτασθαλίσσυ  
"ολοντο α. 7. ἀπολέεται ἡ Ἑλλὰς αβουλίησι Her. VIII. 57.

Въ санскрите причина передается творительнымъ: *tēna duhkhaṇena rodimi* я плачу вслѣдствіе этого горя Vet. L. 25. 19. *putra tuṣṭāḥai tava sāhasena* сынъ, я радуюсь твоему подвигу Vet. L. 28. 8. *kathitavelopari nāgataḥ kiñcītkārjavājagrjena* въ условленное время онъ не пришелъ, будучи занятъ какимъ-то дѣломъ Āuk. L. 37. 15. *kiñ karomi tavāgnājā* что мнѣ дѣлать по твоему приказанію? Brahm. Kaṇḍ. L. 53. 13.

Въ греческомъ языке дательный причины чаще всего въ зависимости отъ известныхъ глаголовъ, выражаютъ душевное настроение, какъ-то: радость, печаль, негодованіе, стыдъ и проч. ὡς Φάγο, χαίρε δὲ Φήμη Ὁδυσσῆος Φίλος νῖος β 35. κύδει γείων Α 405. δοκεῖ χαίρειν νοστίμῳ σωτηρίᾳ Aesch. Ag. 1203. μόνος ἥκω τοῖς ἵστοις ἀλγῶν κακοῖς Soph. El. 1201. αὐτὴ Θυσίας ἔδεται Βροτοκτόνοις Eur. Iph. Taur. 370. τούτοισι ἐγὼ γάνυματι Ar. Vesp. 1316. αἰσχύνομαι τοι τοῖς πρότερον ἀμαρτίαις Ar. Eq. 1355. ἔγων — ὅτι οὐ σοφίᾳ ποιοῖεν, ἀποιοῖεν, ἀλλὰ Φύσει τῷ Plat. Pol. 22 B. οὐκ ἀθυητέον τοῖς παροῦσι πράγμασι Dēm. Phil. I. 2.

Болѣе рѣдкіе случаи употребленія дательного причины представляютъ обороты ἐλπίζειν, στέργειν, ἀγαπᾶν, ἀγασθαί, χαλεπῶς (Βαρέως) Φέρειν τῷ<sup>1</sup>: στέργω τῇ ἐμῇ τύχῃ Plat. Hipp. 295 B. ἀγάπων τῇ σωτηρίᾳ Lys. 2. 44. Δύσανδρος Βαρέως ἐφερε τῇ ἀτιμίᾳ Xen. Hell. III. 4. 9. χαλεπῶς Φέρω τοῖς παροῦσι πράγμασι Xen. An. I. 3. 3. ἀγάμενοι τῇ πυξὶ Her. IV. 75. ἀγασθεῖσι τοῖς λόγοις Xen. Cug. VI. 4. 9. ἀγασθέντες τῷ ἔργῳ Plat. Conv. 179. С. ἐλπίσας τῇ τύχῃ Thuc. III. 97. 2.

Фукиидидъ употребляетъ даже глаголь θαυμάζω съ дательнымъ: θαυμάζω τῇ ἀποκλήσει μου τῶν πυλῶν IV. 85. 3.

<sup>1</sup> Krüger, I. § 48, 15, 7 и 8.

Дательный причини встречается и независимо отъ вышеупомянутых глаголовъ: Θηλύτεραι θεαὶ μένον αἰδοῖ οἴκοι ἐκάστη Θ 324. σοὶ δὲ νέον ἔσσεται ἄλγος χήτει τοιοῦδε ἀνδρός Z 462. οὐ γάρ τε μὴ γήρα καὶ χρόνῳ μακρῷ γνῶσι Soph. El. 42. οὐ δὲ παῖς Eur. Or. 367. ἐστρατεύετο ὁ Κροῖσος ἐπὶ τὴν Καππαδοκίην τῶνδε εἶνεκεν καὶ γῆς ἴμερῷ Her. I. 73. οὐ Φιλονείκιος γε ἔρωτῶ Plat. Gorg. 515. B.

Сюда-же, можетъ быть, слѣдуетъ отнести дательный и приглаголъ *χαίρομαι*; основа этого глагола *χαε-* произошла по всей вѣроятности перестановкою изъ *χαε-*, который корень оказывается тоже въ *χαίρω*, стоящемъ вмѣсто *χαε-i-ω* (скр. harjāmi<sup>1</sup>); такимъ образомъ *χαίρομαι* значитъ собственно «любить что нибудь, радоваться чему нибудь», изъ чего впослѣдствіи легко могло развиться значеніе «пользоваться». Ср. нѣмецк. *sich einer Sache erfreuen*, франц. *jouir de quelque chose* англ. *to enjoy something*.

По аналогии съ *χαίρομαι* и глаголь *νομίζω* въ значеніи «пользоваться» требуетъ дательного: *νομίζουσι* Αἰγύπτιοι οὐδὲ ἔρωσι οὐδέν Her. II. 50<sup>2</sup>. οὐδὲ οὐτοις οὐδὲν *νομίζουσι* IV. 63. Φανῆς οἱ Σαυρομάται *νομίζουσι* Σκυθικῆ IV. 117.

Подобно тому, какъ въ санскритскомъ языке глаголы съ значеніемъ «радоваться» употребляются также съ мѣстнымъ лица или предмета (стр. 81), вызывающаго радостное настроеніе, и въ греческомъ языке нѣкоторые глаголы, означающіе душевныя чувства или проявленіе ихъ (*χαίρειν*, *τέρπεσθαι*, *ἀλγεῖν*, *γελᾶν* и прч.), встречаются въ связи съ мѣстными предлогами *ἐν* или *ἐπὶ* и дательнымъ падежемъ: *ἄλληλους ἀπατῶντες* *ἐπ'* *ἄλληλοις* *γελῶσι* Theog. gnom. 17. *χαίρετε χαίρετε* *ἐν* *αἰσ-*

<sup>1</sup> Zehetmayr, 204 къ hortor.

<sup>2</sup> Ср. Stein, Herodotus къ приведенному мѣсту.

μίσασι πλούτου Aesch. Eum. 978. χαιρούσιν ἐν τούτοισι Soph. El. 1343. εἰ γέλωτ’ ἐν σοὶ γελῶ Soph. Ant. 551. μυρὶ ἔστιν ἄλλα σοι, ἐφ’ οἵσι τέρψει Eur. Rhes. 193. εἴπω τι τῶν εἰωθότων, ἐφ’ οἵσι αεὶ γελῶσιν οἱ Θεάμενοι; Ar. Ran. 1. εἰπέ μοι, ἐπὶ τῷ κομᾶς; Ar. Vesp. 1316. αὐτάλλονται ἐπὶ τῷ καταφρούει τῶν ἀρχόντων Xen. Mem. III. 5. 16.

Основываясь на аналогии въ санскритскомъ языке, Делбрюкъ<sup>1</sup> при глаголахъ *χαιρειν* и *τέρπεσθαι* предполагаетъ мѣстный падежъ во всѣхъ мѣстахъ, гдѣ рѣчь идетъ о лицахъ; по нашему мнѣнію, иногда допускается и творительный (напр. *ἔνδεκα δῆματα Θυμὸν ἐτέρπετο οἵσι Φίλοισιν ἐλθὼν ἐκ Λήμυνος* Ф 45), тѣмъ болѣе, что Гомеръ въ этомъ случаѣ никогда не употребляетъ предлога *ἐν*, а въ другомъ мѣстѣ<sup>2</sup> самъ Делбрюкъ приводить изъ ведаического языка примѣръ употребленія творительного при глаголахъ *tud* и *harś* радоваться. При предметахъ намъ предоставляется выборъ между творительнымъ и мѣстнымъ; аналогию для мѣстного мы усматриваемъ и въ употребленіи предлога *in* въ латинскомъ языке при нѣкоторыхъ, по своему значенію сюда принадлежащихъ глаголахъ: *Non exsultavit in ruinis vestris nostrisque Cornelius. Cic. Balb. 59. In quo exsultat ac triumphat oratio mea. Cic. Cat. II. 2. 3. In virtute recte gloriamur. Cic. nat. deor. III. 36. 87.*

### § 27. Дательный дѣйствующаго лица.

Дательный употребляется при страдательномъ залогѣ въ значеніи дѣйствующаго лица, которое, по словамъ Буслаева<sup>3</sup>, въ такомъ случаѣ «болѣе принимается за орудіе дѣйствія, нежели за самостоятельнаго дѣйствователя». Такимъ образомъ и этотъ

<sup>1</sup> Abl. loc. instr. 38 и 39.

<sup>2</sup> Abl. loc. instr. 65.

<sup>3</sup> Историч. синтаксисъ, стр. 265.

падежъ возводится на дательный орудія; иногда, впрочемъ, и въ дѣйствительномъ залогѣ лицо оказывается орудіемъ какого нибудь дѣйствія: *καταειδούτες γόπτι οἱ Μάγοι τῷ ἀνέμῳ* Her. VII. 191. *οἱ Κῦροι τοῖς παροῦσι ἐτείχιζεν* Xen. Cyr. III. 2. 11.

Въ санскритскомъ языѣ дѣйствующее лицо или вообще дѣйствователь при страдательномъ залогѣ выражается творительнымъ: prârabhjate na khalu vighnabhajena nîśaih презрѣнныe люди не начинаютъ отъ страха передъ препятствіями Vet. L. 1. 3. râgnoktam (*râgnâ + uktam*) царь сказалъ (букв. царемъ сказано) ib. 2. 10. *râgnâ sâ prâstâ* царь спросилъ ее (царемъ она спрошена) ib. 7. 5. anjačča tasmin sumahad aċčagjañ lakṣitañ *majâ* и еще другую величайшую странность я замѣтилъ на немъ Mahabb. III. 2935. grhita iva kečešu mrtjunâ dhar-mam aċaret онъ долженъ совершать праведныя дѣла, какъ будто смерть схватила его за волосы Hitop. 6. *ekena vâna-reṇa paksabhjâñ grhitvâ cilajâm âsphâlitañ* обезьяна схватила ее (птицу) за крылья и ударила ее о скалу Pančat. I. 93. 17.

При такъ - называемомъ *participium necessitatis*, соотвѣтствующемъ по значенію латинскому причастію на -ndus, встрѣчается чаще всего творительный дѣйствующаго лица, рѣже родительный<sup>1</sup>: sarvathâ saṅgamanâja jatnah prânavajjenâpi *majâ* vidhejañ во всякомъ случаѣ, даже рискуя жизнью, я долженъ стараться увидеться съ нею Malatim. 70. 14. gurušu viduśâ nâivottarañ dejam благоразумный человѣкъ не долженъ прити-

<sup>1</sup> Williams el. gr. of. Sanscr. lang. p. 202: the usual sense yielded by this participle (Future Passive) is that of «fitness» or «necessity»; and the usual construction required is, that the agent on whom the duty or necessity rests, be in the instrumental case, and the participle agree with the object. Sometimes, however, the agent is the genitive case.

ворѣчить поченнымъ особымъ Ind. Spr. II. 584. Делбрюкъ<sup>1</sup> приводитъ кромѣ того изъ ведаического языка примѣры употребленія дательного при этомъ причастіи. Въ классическомъ санскритѣ намъ не удалось отыскать ни одного примѣра такого падежа, и врядъ ли онъ когда-нибудь былъ въ употребленіи.

Въ греческомъ языке кромѣ предлога *ὑπό* съ родительнымъ (рѣже съ дательнымъ δ 790. А 158. Нер. I. 94.) ставится также дательный въ значеніи дѣйствующаго лица при страдательномъ залогѣ, равно какъ и при причастіи на *τέος*: εἰθ ὁ γ' ἐπ' ἡπείρου δάμη αὐδεάσι δυσμενέσσιν γ 90 (и такъ часто у Гомера при глаголѣ *δαμνάω*). οἱα Συρακοσίων ἀρχῷ δαμασθέντες πάθον Pind. Р. I. 73. αἰνάστονται δὲ εἵμοὶ αὐτῷ δ 177. τεὶ γὰρ καὶ Ἀλεξάνδρῳ δεδάμασται Aleim. 30. αἰσχροῖς αἰσχρᾷ πράγματ' ἐκδιδάσκεται Soph. El. 621. κιδάζεται τοῖς πᾶσιν Ἀργείοις ὅμοι Soph. Aj. 722. εἵμοὶ μὲν οὖν ἔστ' εἰς Σαλαμῖνα πλευστέα Ar. Lys. 411. γνωσθήσει ποτ' Ἀθηναῖοις Ar. Nub. 918. χείμασι δύνατοὶ ἥσαν, ὡς καὶ τοῖς παλαιοῖς πομπαῖς δεδήλωται Thuc. I. 13. 5. τοῖς τε νῦν καὶ τοῖς ἔπειτα θαυμάσθησόμεθα ib. II. 41. 4. ἥδη δέ σφι καὶ ή πολλὴ τῆς Πελοποννήσου ἦν κατεστραμμένη Her. I. 68. τὰ μὲν Βάκιδι ἔστι εἰς ταῦτην τὴν μάχην πεπομένα Her. IX. 43. ταῦτα συνηγεγμένα ἦν τῷ σατραπεύοντι τῆς χώρας Xen. An. III. 4. 31. κακὸν ἄρα μοι εἴργασται Piat. Prot. 340. D. πολλῶν ἔτι μοι λεκτέων ὄντων Isocr. 15. 59.

Неупотребляемый страдательный залогъ нѣкоторыхъ глаголовъ, обозначающихъ желаніе, замѣняется въ этомъ случаѣ дательнымъ причастія съ вспомогательнымъ глаголомъ *εἴησαι*: νῦν δὲ εἴη ὃς τῇσδέ γ' ἀμείνονα μῆτιν ἐνίσποι, η̄ νέος η̄ παλαιός εἵμοὶ δέ κεν

<sup>1</sup> Abl. loc. instr. p. 66.

ἀσμένῳ εἴη § 107. Θέλοντι κακῷ τοῦτο ἀν ἦν Soph. Oed. rex 1356. τῷ πλήθει τῶν Πλαταιῶν οὐ βουλομένῳ ἦν τῶν Ἀθηναῖον αφίστασθαι Thuc. II. 3. 2.

Такие же обороты попадаются и у латинскихъ историковъ: Neque plebi militia volenti putabatur. Sall. Jug. 84. 3. Quibusdam volentibus novas res fore Liv. XXI. 50. 10. Et quibus bellum volentibus erat, probare exemplum. Tac. Agr. 18. Maturo ceterisque remanere et in verba Vespasiani adigi volentibus fuit. Tac. Hist. III. 43. Fama dediti benigneque excepti Segestis vulgata, ut quibusque bellum invitis aut cupientibus erat, spe vel dolore accipitur. Tac. Ann. I. 59.

Въ латинскомъ языке причастіе будущаго времени на -ndus правильно сочетается съ дательнымъ дѣйствующаго лица: Nunc tibimet illuc navi capiendum 'st iter. Plaut. Bacch. II. 4. 92. Ei nunc alia ducenda 'st domum. Plaut. Cist. I. 1. 101. Tibi sunt ante ferendae aerumnæ. Enn. Ann. I. 46. Nobisnox est perpetua una dormienda. Catull. V. 5. Romulus aeternae nondum formaverat urbis moenia consorti non habitanda. Tib. II. 5. 23.

Исключенія отъ этого правила довольно рѣдки; такъ, иногда въ значеніи дательнаго употребляется творительный съ предлогомъ *ab*, во избѣжаніе двусмыслія или для того, чтобы болѣе выдвинуть на первый планъ самого дѣйствователя. Aguntur bona multorum civium, quibus est *a vobis* et ipsorum et reipublicae causa consulendum. Cic imp. Cn. Pomp. 2. 6. Sed tamen et Crassus *a consulibus* meam causam suscipiendam esse dicebat. Cic. Sest. 18. 41.

Остальные формы страдательного залога встрѣчаются правильно съ творительнымъ падежемъ дѣйствующаго лица съ предлогомъ *ab*. Дательный въ этомъ значеніи гораздо рѣже и из-

въстенъ подъ названиемъ греческаго дательнаго; что однако этотъ падежъ присущъ и латинскому языку, видно изъ чисто латинскихъ оборотовъ — *mihi videtur* и *mihi probatur aliquid*. Независимо отъ этого, въ классической прозѣ такой дательный встрѣчается почти исключительно въ тѣхъ временахъ, которыя состоять изъ причастія прошедшаго времени и вспомогательнаго глагола *esse*. Поэты, особенно Августова періода, заимствовавши нѣкоторыя конструкціи изъ греческаго языка, ввели и этотъ оборотъ въ болѣе частое употребленіе, примѣняя его нерѣдко и къ простымъ формамъ страдательнаго залога.

*Ut quoique homini res parata est, firmi amici sunt.* Plaut. Stich. IV. 1. 16. *Duas res simul nunc agere decretum'st mihi.* Plaut. Merc. prol. 1. *Meditata mihi sunt omnia mea incommoda.* Ter. Phorm. II. 1. 18. *In turba Oresti cognita, agnota est soror.* Pacuv. 384. *Puto esse ego illi millia aut decem aut plura perscripta.* Catull. 22. 3. *Ancora jacta mihi est.* Prop. III. 23. 16. *Interea pavidae nequ quam filia matri omnibus est terris, omni quaesita profundo.* Ov. Met. V. 438. *Non haec mihi terra rogata est.* ib. III. 653. *Cava bucina sumitur illi.* ib. I. 335. *Lugebere nobis.* ib. X. 141. *At simul intonuit, fugiunt, nec noscitur ulli.* Ov. Trist. I. 5. 29. *Barbarus hic ego sum, quia non intelligor ulli.* ib. V. 10. 37. *Hic mihi Cimmerio bis tertia ducitur aestas litore.* Ov. ex Pont. IV. 10. 1. *Terra tibi, nobis aspiciuntur aquae.* Ov. Ep. VI. 68. *Cui lecta potenter erit res, nec facundia deseret, nec lucidus ordo.* Hor. A. P. 40. *Dilecti tibi Vergilius Variusque poëtae Hor.* Ep. II. 1. 247. *Scyllaea rura purpureo regnata seni Stat.* Theb. I. 333. *Nulli peremti in ratibus cecidere suis.* Lucan. III. 571. *Quidquid in hac causa mihi susceptum est.* Cic. imp. Cn. Pomp. 24. 71. *Magno studio mihi a pueritia est elaboratum.* Cic. Cae-

cil. 12. 40. *Miki*, ut urbi sine vestro motu ac sine ullo tumultu satis esset praesidii, consultum atque provisum est. Cic. Catil. II. 12. 26. *Cui* Deiotari integritas, gravitas, virtus, fides non audita est? Cic Deiot. 6. 16. Illud, quod *populo* non probatur, ne *intellegenti* quidem *oratori* probari potest. Cic. Brut. 54. 199. Honesta *bonis viris*, non occulta quaeruntur. Cic. off. III. 9. 38. Audio *bonis viris* hanc cunctationem nostram non probari. Cic. ad Att. IX. 1. Peropportune ad principia rerum *Taurinis*, *proximae genti*, adversus Insubres motum bellum erat. Liv. XXI. 39. 1. Ubi haec comperta *Antonio* Tac. Hist. III. 15.

---

На основании синтаксического разбора местного и дательного мы приходимъ къ слѣдующимъ выводамъ:

1) Санскритскій дательный пользуется, въ сравненіи съ местнымъ, ограниченнымъ распространениемъ, употребляясь преимущественно въ переносномъ смыслѣ; съ синтаксической точки зрењія онъ представляетъ собственно не что иное, какъ местный; это заключеніе мы выводимъ изъ того, что почти всѣ оттенки дательного передаются также местными падежами. Единственное исключение представляетъ ведаический дательный при *participium necessitatis*, въ значеніи которого местный не встрѣчается.

2) Въ греческомъ языке дательный раздѣляется на двѣ группы, изъ которыхъ одна соотвѣтствуетъ санскритскимъ местному и дательному, а другая творительному.

3) Латинскій дательный по своему значенію и употребленію обнаруживаетъ большое сходство съ санскритскимъ; кромѣ того

встрѣчается въ значеніи мѣстнаго принадлежности, отчасти и направленія, равно какъ творительного соотношенія и дѣйствующаго лица. Относительно дательного при причастіи на -ndus мы однако допускаемъ возможность соотвѣтствія его ведаическому дательному при participium necessitatis. Остальные функции мѣстнаго и творительного перешли на ablativъ.

4) Классическимъ языкамъ свойственны дательный пользы и нравственнаго участія.

ЗАМЪЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

---

<i>Стран.</i>	<i>Строп.</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдует:</i>
29	2 сн.	vâmenatra	vâmenâtra
30	3 св.	baddha	baddhah
31	7 —	nâikâsu	nâukâsu
—	13 —	большая	большая
—	17 —	mânir, kačah	mânir, kačah
—	7 сн.	utjabru-	itjabru-
33	9 —	γᾱ	γᾱ
46	11 —	li	Si
49	4 св.	katipajanîm ešâjušî	katipajanimešâjušî
57	2 сн.	маෂ	мнѣ
58	5 св.	mrnân	nrnân
71	11 сн.	čas-	čas-
—	3 —	kšitâu	kšitâu
78	9 св.	ученому брамину	ученымъ браминамъ
82	13 сн.	gîve	gîve
104	11 —	nâ	na

---

SALVATION OF SOULS		GOD'S WORK IN THE CHURCH	
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20
21	21	21	21
22	22	22	22
23	23	23	23
24	24	24	24
25	25	25	25
26	26	26	26
27	27	27	27
28	28	28	28
29	29	29	29
30	30	30	30
31	31	31	31
32	32	32	32
33	33	33	33
34	34	34	34
35	35	35	35
36	36	36	36
37	37	37	37
38	38	38	38
39	39	39	39
40	40	40	40
41	41	41	41
42	42	42	42
43	43	43	43
44	44	44	44
45	45	45	45
46	46	46	46
47	47	47	47
48	48	48	48
49	49	49	49
50	50	50	50
51	51	51	51
52	52	52	52
53	53	53	53
54	54	54	54
55	55	55	55
56	56	56	56
57	57	57	57
58	58	58	58
59	59	59	59
60	60	60	60
61	61	61	61
62	62	62	62
63	63	63	63
64	64	64	64
65	65	65	65
66	66	66	66
67	67	67	67
68	68	68	68
69	69	69	69
70	70	70	70
71	71	71	71
72	72	72	72
73	73	73	73
74	74	74	74
75	75	75	75
76	76	76	76
77	77	77	77
78	78	78	78
79	79	79	79
80	80	80	80
81	81	81	81
82	82	82	82
83	83	83	83
84	84	84	84
85	85	85	85
86	86	86	86
87	87	87	87
88	88	88	88
89	89	89	89
90	90	90	90
91	91	91	91
92	92	92	92
93	93	93	93
94	94	94	94
95	95	95	95
96	96	96	96
97	97	97	97
98	98	98	98
99	99	99	99
100	100	100	100
101	101	101	101



